



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA, MEGJELNIK KÉTHETENTE, XII. ÉVFOLYAM, 1. SZÁM, 2007. JANUÁR 12., PÉNTEK

**4 Színészi (h)arcok**  
Bajor Gizi gyönyörű villájának különterében alkalmi kiállítás nyílt az ötvenegy évvel ezelőtti eseményekről. Az épület a legnagyobb hazai színészek múzeuma, így e tárlat is a színészek és színházak szemszögéből közelíti meg az 1956-os forradalmat.

**5 Eltűnt, mégis él**  
„A Várhegy, a Naphegy – a Gellért-hegy közötti százharminc holdas, ma parkírozott terület harmincöt évvel ezelőtt, 1930-ban még tele volt hintve apró házacskákkal, amelyek girbe-görbén szaladtak fel a hegynek és csúsztak le a völgybe.”

**6 Változnak a helyi adókkal és a gépjárműadóval kapcsolatos szabályok**  
2007. január 1-jétől néhány jelentős szabály megváltozik a gépjárműadó és a helyi adók tekintetében, ezért a legfontosabb tudnivalókra hívjuk fel az adózók figyelmét.

## Kézbésítik a parkolási engedélyeket

Tájékoztatjuk a kerületi polgárokat és cégeket, hogy a 2007. évi lakossági, a 30%-os kedvezményes gazdálkodói és az egészségügyi várakozási (parkolási) hozzájárulásokat a Budavári Önkormányzat megbízásából futarcég (Széplaki Gábor egyéni vállalkozó) kézbesíti 2007. január 15-től 2007. január 31-ig folyamatosan, a lakosság részére általában az esti órákban és hétfőeken, a cégek részére pedig munkanapokon napközben.

Kérjük, hogy személyesen vagy családtagjuk, vagy két tanú által aláírt meghatalmazás útján biztosítsák az engedély átvételét. A kézbesítők rendelkeznek a Budavári Önkormányzat által kiállított igazolással és az engedélyek átvétele során kell kifizetni a bruttó 1500.- Ft költségterítést, mely összeget a futarcég képviselője vesz át. A kézbesítés tényét aláírással kell igazolni, és jelezni kell a számlaigényt. A számlát később postán küldi meg a Gazdasági Iroda. A Budavári Önkormányzat 30/2005. (XII. 20.) Kt. rendelete és a Fővárosi Közgyűlés 19/2005. (IV. 22.) Főv. Kgy. számú rendelete alapján lakossági, vagy kedvezményes gazdálkodói várakozási hozzájárulást csak az kaphat, akinek az állandó lakcíme, vagy cégek esetén a székhelye, telephelye, fióktelepe a várakozási övezet területén van és nincs gépjárműadó hátraléka.

A hozzájárulást igazoló hologramos matricát a gépjármű első szélvédőjének jobb belső oldalára kell ragasztani, míg a hologramos kártyát célszerű a forgalmi engedéllyel együtt tartani.

A parkolási övezet üzemeltetője, a Centrum Parkoló Rendszer Kft. 2007. február 16-tól nem fogadja el a 2006. évi várakozási hozzájárulásokat és pótdíj-fizetési felszólítást helyez ki a lejárt engedéllyel rendelkező gépjárművekre. Azok, akik valamilyen oknál fogva nem kapják meg a várakozási (parkolási) hozzájárulást, február 2-15. között az Attila út 12. szám alatti Ügyfélszolgálati Irodán (telefon: 201-3365) vehetik át személyesen.

A cégaútót használó kerületi lakó minden esetben az Attila út 12. szám alatti Ügyfélszolgálati Irodán veheti át a parkolási engedélyt a kérelem kitöltése, a forgalmi engedély, nemleges adóigazolás, cégszerű igazolás bemutatása és a költségterítés megfizetését követően.

A mozgáskorlátozott személy járműve díjfizetés és időtartam korlátozás nélkül várakozhat, amennyiben a parkolási igazolvány érvényes és annak előlapja a jármű első szélvédője mögött jól látható. Abban az esetben, ha a mozgáskorlátozott személy kéri az ingyenes lakossági várakozási hozzájárulást, akkor az 1500.- Ft költségterítést neki is meg kell fizetnie.

**Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal**

# Kevesebb pénz jut a Mátyás-templom felújítására

*Nem áll le a Mátyás-templom tavalyi évvel szemben megkezdett rekonstrukciója, félő azonban, hogy lelassulnak a munkálatok, az Országgyűlés ugyanis az idei évre a tervezetthez képest 150 millió forinttal kevesebb támogatást szavazott meg. A hiányt csak hitel-felvételel vagy egyes munkák elhalasztásával lehet kezelni, ami miatt várhatóan nőni fog a felújítás összköltsége.*

A budavári Nagyboldogasszony-templom felújítására kiírt generálkivitelezői közbeszerzési eljárás keretében tavaly márciusban kötött szerződést a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma a Reneszánsz Köfaragó és a Magyar Építő Zrt.-vel. A szerződés szerint az állam a teljesítés határidejeként megjelölt időpontig, 2010. június 30-ig összesen 5,9 milliárd forintot fizet a kivitelezőknek. 2006-ban 450 millió forint volt a felhasználható keret, amiből sikerült előkészíteni a templom és a Hilton szálló közé tervezett mélyépítmény helyszínét: e helyütt elvégezték a közmunkavégzéseket, feltárták a nyugati homlokzat alapjainak átmedvedesedett falait. Sor került a régészeti feltárásokra is, melynek keretében mintegy százötven ember földi maradványait került elő. (A feltehetően középkori eredetű maradványokat a Budapesti Történelmi Múzeum régészei elszállították kutatás céljából, de a későbbiekben szeretnék megoldani újratemetésüket ugyanitt.) Szintén a tavalyi esztendő fejlesztésének szerelése, ami várhatóan a hónap végéig befejeződik.

Rébay Lajos, a munkálatokat felügyelő műszaki vezető lapunknak elmondta: az eredeti ütemtervben számos jelentős munka szerepel az idei évtem. El kellene készülnie a templom nyugati oldala mellé tervezett mélyépítménynek, ahol egy gépház és más kiszolgáló helyiségek létesülnének. Helyreállítanák a teljes tetőzetet, amelyen ma a legtöbb problémát a rosszul

rögzített cserepek és a szigetelési hiányosságok miatti beázások okozzák. Elvégeznék a több mint három ezer négyzetméteres héjazat javítását, közel 150.000 darab mázas Zsolnay-cserepet helyeznének fel újra, s teljes egészében kicserélnék a vörösréz lemezfedést. Megerősítenék a most felállványozott Mátyás-tornyot is, melyen egyes köveket kicserélnének. Az előbbi munkák költségigénye összesen mintegy 1,5 milliárd forint – s ebben még nincsenek benne az egyéb homlokzati kőmunkák, melyek további 1 milliárd forintos költségét jelentenek.

A kivitelezőnek a szerződés szerint 2010 közepéig teljes körű rekonstrukcióval kellene végeznie, ami rendkívüli szervezést igényel, hiszen nincs számottevő időtartalékuk. A külső építést és felújítást követően 1.500 négyzetméternyi felületen új padlóburkolatot kell lefektetni, a díszítőfestések mintegy 11.000 négyzetméteren, a falképek pedig 600 négyzetméteren várnak restaurálásra. Az 1887 és 1896 között készült színes, olmozott üvegablakok kivétel nélkül helyreállításra szorulnak. Modernizálni kell a gépészetet is: új fűtő- és hűtőberendezésre, hatékonyabb szellőztetésre, épületgépészeti felügyeleti rendszerre, biztonságosabb tűzvédelemre van szükség. A korszerűsítés a teljes elektromos hálózat, a világítástechnikai eszközök esetében sem maradhat el, de egyéb fontos műszaki fejlesztéseket is végre kell hajtani – például a terek között szerepel egy informatikai rendszer kiépítése, mely a turisták tájékoztatását segítené. Halaszthatatlan a templom közvetlen környezetének rendezése, a közművek felújítása és fejlesztése is.

Miközben a 2007-re tervezett munkák összege legalább 1,5 milliárd forint, az állam az idei várni rekonstrukciókra (a Szent György térre és a Mátyás-templomra) 763 millió forintot készült fordítani, ám ebből is végül csak 150 millió forinttal kevesebbet szavazott meg az Országgyűlés. Hogy ez mire lesz elég,



egyelőre nem tudni. Rébay Lajos szerint legfontosabb feladat a templom tetőszerkezetének mielőbbi külső helyreállítása, és az új üzemviteli terület kialakítása lenne, hogy legyen idő a belső terek rekonstrukciójára. A műszaki vezető úgy véli: a jelenlegi szintű állami hozzájárulás mellett csak úgy tartható a 2010-es befejezési határidő, ha bankhitelből fedezik a hiányzó összeget. A hitelkamatok többletterheit azonban később nekünk, adófizetőknek kell majd állnunk. **kd**

## Megújul a Maros utcai rendelő

*Január közepétől meleg színvilágú, esztétikus környezetben, fogadja az épületbe lépő betegeket a Maros utcai szakorvosi rendelő. A néhány hete kezdődött felújítási munkálatokról dr. Bodroghelyi László főigazgató-főorvost kérdeztük.*

♦ Az épület mely egységeit érinti az átalakítás?

A mostani felújítás a teljes műszaki átalakítás egyik állomása. A december elején kezdődött munkák eredményeképp hamarosan megújul a lépcsőház, a ruhatár, és az aula. Ezekből a terekből eltűnik az ötvenes-hatvanas évek zöldcsempe világa. A szakrendelő betegek és munkatársai számára egyaránt meghatározó élményt jelent, ha a küszöböt átlépve kulturált, barátságos helyre érkeznek. Az év további részében – a költségvetés függvényében – kerül sor az épület víznyomócsöveinek teljes cseréjére.

♦ Mekkora összeget költenek a fogadótér felújítására?

Hat millió forint állt rendelkezésünkre, amelyet tavaly a 2005-ös évi költségvetési pénzmaradványunkból biztosított számunkra az önkormányzat. A kivitelező céget pályázat útján választottuk ki.

♦ A munkálatok nyomán milyen lesz a fogadótér hangulata?

A patinás épület színvonalához méltó változás tanúi lehetünk. A falakra a betegirányító pult mögött már korábban

is alkalmazott, cseresznye színű lambéria kerül. Megpróbáljuk visszaadni az aula régi fényét, hiszen egy régebbi, durva átalakításkor fölé került a tetőtérbe a kazán, így a felülvilágító helyét egy fémszerkezet foglalta el. Az oldalfalon elhelyezett, a szemtámaszó neon helyett – az eredeti megoldáshoz híven – ismét

főlülről, a hat méter magas álmennyezetről kap majd megvilágítást a fogadótér, melyet csak kiegészítenek az oldalfalon elhelyezésre kerülő, barátságos, szőrt fényt adó világítótestek.

♦ Mikor végeznek a munkálatokkal?

A felújítás utolsó fázisaként, a lámpatestek e hónap közepére készülnek el. A szerelési munkák után átadjuk az aulát. Ezúton szeretném megköszönni a betegek türelmét a felújítás okozta átmeneti kellemetlenségeikért. **r. a.**



## Meghívó

**A Magyar Kultúra Napja** alkalmából **január 20-án, szombaton 17 órakor** a Városháza aulájában irodalmi estet rendez a Budavári Önkormányzat és a Magyar Napló szerkesztősége.

Az esten Kölcsey Ferenc, Arany János, Illyés Gyula, Kányádi Sándor, Tózsér Árpád, Farkas Árpád, Ferencs István versei és prózai művei hangzanak el a hazafiságról, a nemzetéről és a nemzeti kultúráról. Megemlékezünk a nemrég elhunyt Nagy Gáspárról és Lázár Ervinről is. Vendég: Bence Lajos lendvai költő.

Köszöntőt mond: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester. Közreműködik: Maros Éva (hárfa) és Geiger György (trombita), valamint a Kodály Kórusiskola.

**Január 22-én, hétfőn 10.30 órakor** Kölcsey Ferenc szobránál koszorúzási ünnepséget tartunk a Kölcsey Gimnáziummal közösen.

Beszéket mond Sediánszky János író, rádiós szerkesztő. Mindenkit szeretettel várunk!

# A képviselő-testületi ülésen történt

December 14-én a 2006-os év utolsó testületi ülésén több fontos kérdésben döntött a képviselő-testület. Az önkormányzatot sújtó anyagi terhek miatt felterjesztéssel fordultak a Kormányhoz, Sediánszky János személyében új alpolgármestert választottak a képviselő, illetve elfogadták a kerület 2007 évi költségvetési koncepcióját. Sor került a nem képviselő bizottsági tagok és az alpolgármester eskütelére, valamint a Házgondnokság Kft. új vezetőjének beiktatására.

A napirendi pontok megtárgyalása előtt dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a legutóbbi ülés óta történt közérdeklődésre számot tartó eseményekről, rendezvényekről nyújtott tájékoztatást. Többek között az adventi koncertsorozat, Puskás Ferenc búcsúztatását, a Korona cukrászdában tartott irodalmi beszélgetést, az egyházak képviselőivel történt találkozót és az ennek kapcsán átadott támogatást, az Antal József emléke előtti tisztelgést, illetve az Ostrom utcai új képzőművészeti galéria megnyitását említette meg a polgármester. Ez utóbbi kapcsán kiemelte: az önkormányzat tervei között szerepel, hogy az Ostrom utca és környéke a kortárs képzőművészet központjává váljon. Ennek a folyamatnak szerves része a most megnyitott új galéria is.

A polgármester három sürgősségi napirendi pontra tett javaslatot. Ennek megfelelően a testület napirendre tűzte a Kormány számára elküldendő felterjesztés, a GAMESZ új vezetője kijelölésének, valamint a Krupp és Tsa. Kft. egyezségi ajánlatának vitáját.

## Csökkenő állami támogatások

Dr. Lukácsné Gulai Anna pénzügyi igazgató elmondta: a 2007-es költségvetés megszorításai érzékenyen érintik az önkormányzatokat. Az állami támogatások csökkentése miatt a Budavári Önkormányzatnak sincsenek meg a kellő forrásai a polgárokat érintő negatív kormányzati döntések ellensúlyozására. Például a kormányzati normatíva 10 százalékos pedagógus elbocsátással számol, valamint a szociális kiadásokra jutó támogatás is csökken.

Hogy felhívják a figyelmet az önkormányzatok súlyosbodó terheire, a polgármester előterjesztésében azt javasolta, hogy a helyi önkormányzatokról szóló törvényben biztosított jogaival élve a Budavári Önkormányzat forduljon felterjesztéssel a Kormányhoz.

A kormányzathoz irandó felterjesztés tárgyalása kapcsán az ellenzékben lévő szocialista és szabaddemokrata képviselők szóvá tették, hogy a kérdés kezd politikai színezetűvé válni.

Dr. Pósfai Gábor (Fidesz-KDNP) kijelentette: szó sincs politikai vitáról, a tények önmagukért beszélnek. Az állami támogatások nominálisan és reálértékben is csökkennek, ami nehéz helyzetbe hozza az intézmények fenntartóit.

A pénzügyi igazgató hangsúlyozta, hogy az önkormányzat tervezett költségvetésében nincs forrás a szociális kiadások emelésére, azonban a testület dönthet úgy, hogy például vagyoneledásból megteremti a szükséges pénzügyi fedezetet.

Az elhangzottakat erősítette meg a polgármester is, aki kiemelte: a szociális kiadásokat csak akkor lehet emelni, ha erre a Kormány forrásokat biztosít. Ezért van szükség a Kormányhoz intézendő felterjesztés megalkotására.

A testület végül tizenhat igen, nyolc nem szavazattal elfogadta az indítványt, melyben többek között arra kéri a Kormányt, hogy ne az önkormányzatra hárítsa a pedagógus óraszámváltozásból adódó helyzet rendezését, biztosítson forrást a közalkalmazottak és köztisztviselők béremelésére. E mellett az önkormányzat szeretné elérni, hogy a személyi jövedelemadó közvetlenül átengedett részaránya ne csökkenjen 10%-ról 8%-ra, mert ezzel is jelentősen csorbítják az önkormányzatok gazdasági önállóságát.

Az I. kerületben az országos átlaghoz képest nagy számban élnek idős emberek, akik nem tudják kivédeni a magas infláció és a kormány támogatásmegvonásokkal összefüggő intézkedéseinek hatását. Ezért a kerület a szociális normatíva emelését kéri, hogy segíteni tudjon a kerület rászoruló lakosain.

## Elfogadták a költségvetés irányelveit

December 15-ig törvényi kötelezettség a költségvetési koncepció elfogadása. A koncepció nem tekinthető előzetes költségvetésnek, pusztán információ szolgáltatás a Hivatal részéről. Eszerint 2007-ben csökkennek az önkormányzat forrásai, szerencsére az elmúlt években képzett tartalékok ennek ellenére biztosítják a nyugodt gazdálkodást, így vagyoneledásra nincs szükség. A koncepció célja, hogy a testület megfelelő tervezési irányelveket fogadhasson el.

Rotyis József (MSZP) javasolta, hogy a pedagógus létszámcsoökkentést ne százalékban adják meg, hanem a megtakarítandó összeg kerüljön meghatározásra. Ennek ismeretében könnyebben tervezhetnek az intézmények, s lehet, hogy senkit sem kell majd elküldeni. (Az indítványt a szavazáskor a képviselők is támogatták.) Lovász László (MSZP) felhívta a figyelmet, hogy bár az e-ügyintézés az önkormányzat csökkenteni szeretné kiadásait, a koncepció jelentős költségnövekedésről beszél, az informatikai háttér bővítése kapcsán.

Vecsey András (Fidesz-KDNP) felhívta a figyelmet, hogy a megszűnő tabáni rendezvények miatt a Művelődési Ház jelentős bevételektől esik el, amit kompenzálni kell. A képviselő emlékeztetett: a kisebbségi önkormányzatok 2007-ben nem jutnak támogatáshoz, ami elhanyagolható munkájukat, miközben tagjai már eddig is ingyen dolgoz-

Esztán került sor az új alpolgármester és a nem képviselő bizottsági tagok ünnepélyes eskütelére.

## Új vezetők választása

A képviselők döntése értelmében 2007. június 30-ig dr. Barta Gábor Zsolt látja el a Házgondnokság Kft. vezetését. Együttal módosították az alapító okiratot és sor került a felügyelő bizottsági tagjainak megválasztására és a javadalmazásukkal összefüggő szabályzat jóváhagyására. A testület döntött a GAMESZ leköszönő vezetőjének helyettesítéséről, ennek értelmében 2007. január 1. és június 30. között Horváth Kulcsár Józsefné látja el a vezetői teendőket.

## Emelkednek az étkezési térítési díjak

A pénzügyi igazgató az emelés mértékével kapcsolatban elmondta: a KSH szerint a szektor költségei tíz százalék fölött emelkednek, ezért a Junior kilenc százalékos emelése elfogadható. Más kerületekben a szolgáltató díjmelését na-

Intézményi térítési díjak Felnőtt szociális étkezés és házi gondozás	
Intézmény típus megnevezése	Térítési díj (Ft)
Normál ebéd	491, Ft/adag
Gondozás	570,- /óra
Háromszori étkezés (Idősek Klubja)	Tízórai 179,- Ft
	Ebéd 491,- Ft 814,- Ft/adag
	Uzsonna 144,- Ft
Cukorbeteg számra diéta	491, Ft/adag
Epekímélő diéta	
Házhozszállítás	132,- Ft

A Budavári Önkormányzat által fenntartott bölcsődében, nevelési és oktatási intézményekben alkalmazandó étkezési térítési díjak 2007. január 1-től					
Sorszám	Intézmény típus megnevezése	Térítési díj (Ft)			
		Nyersanyag ár	ÁFA 20%	Fizetendő Ft/nap	
1.	Bölcsőde - napi 3x étkezés	267	53	320	
2.	Óvodai intézményi étkezés - napi 3x étkezés	243	49	292	
3.	Általános Iskolai Intézményi - napi 3x étkezés - napi 2x étkezés - napi 1x étkezés (ebéd)	295	59	354	
		246	49	295	
		197	40	237	
4.	Gimnázium Kosztolányi Dezső Általános Iskola és Gimnázium - napi 3x étkezés - napi 2x étkezés - napi 1x étkezés (ebéd)	295	59	354	
		246	49	295	
		197	40	237	
		Szilágyi Erzsébet Gimnázium - menzás étkezés	238	48	286
		Toldy Ferenc Gimnázium - menzás étkezés	237	47	284
5.	Nyári Napközi tábort - nem I. kerületi gyermek ellátásának térítési díja	1.954	391	2.345	

ta. Javasolta, hogy legalább a kulturális pályázatok útján jussanak támogatásokhoz. A pénzügyi igazgató ismételtelen kijelentette, hogy tájékoztató anyagról van szó, melynek elfogadása nem határozza meg a költségvetés tartalmát.

Végül a testület a koncepciót 16 igen, 5 nem szavazattal, 3 tartózkodás mellett elfogadta.

Az elfogadott koncepció a működési költségek csökkentése érdekében végrehajtandó racionalizálás sarokpontjait tartalmazza.

E szerint át kell tekinteni valamennyi oktatási intézményben a kötelező óraszámokat, és ehhez igazodva meg kell állapítani a feladat ellátásához szükséges pedagógus létszámot. Biztosítani kell a kötelező feladatok elsődlegességét, az önként vállalt feladatok finanszírozására - pl. támogatások, bizottsági keretek - a 2006. évi szintnél kisebb mértékben van lehetőség. Az ellátotti mutatók alakulását folyamatosan figyelemmel kell kísérni, az óvodai és iskolai csoportok számát az igényekhez kell igazítani. A beruházási és felújítási feladatok esetében a megkezdett és előkészített feladatokra kell a fedezetet biztosítani. Elkülönített keretet kell biztosítani olyan projektek kidolgozására, ahol várható, hogy 3 éven belül pályázni lehet európai uniós vagy egyéb forrásra. Meg kell erősíteni a behajtási munkát annak érdekében, hogy csökkenjenek az önkormányzat kintlévőségei.

## Ünnepélyes eskütel

Ezt követően új alpolgármestert választott a képviselő-testület. A titkos szavazás eredményeképpen az elkövetkezendő négy évben Sediánszky János látja el Budavár alpolgármesteri teendőit.

## Pályázati felhívás

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonában lévő Budai Vár, Halászbástya északi szakaszának hasznosítására.

A pályázatok beadási határideje: 2007. február 5-én 12.00 óra.

A hasznosítással kapcsolatos összefoglaló megtekinthető a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat, Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáin, valamint Önkormányzatunk honlapján a www.budavar.hu hivatkozás alatt a Pályázatok/Vagyoni Iroda menüpontnál.

A pályázat részletes feltételeit a pályázati dokumentáció tartalmazza, amely megvásárolható a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Kapisztrán téri Ügyfélszolgálati Irodáján. Budapest I. kerület, Kapisztrán tér 1. Tel: 458-3000, 458-3030.

képviselőt a Kosztolányi Dezső Gimnázium Iskolaszékébe, Hajna Ákos bizottsági tagot a Szilágyi Erzsébet Gimnázium, Iványi Tibor képviselőt a Toldy Ferenc Gimnázium, míg a Timár Gyula képviselőt a Farkas Ferenc Zeneiskola Iskolaszékébe delegálta.

## Gazdasági társaság a turisztikai feladatok koordinálására

Kulturális, turisztikai és kommunikációs gazdasági társaság alapításáról döntött a testület, a társaság feladatai közé tartozna a Várnegyed újság kiadása, valamint az önkormányzat turisztikai kiadványainak koordinálása.

A cél az, hogy a hivatal alaptevékenységéhez nem tartozó funkciók kerüljenek ki az intézmény égisze alól.

## Döntés az e-ügyintézés fejlesztéséről

Az Elektronikus Kormányzati Gerinchálózathoz való csatlakozással kapcsolatban dr. Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta: ez a rendszer nyújtja a legteljesebb szolgáltatást, ami garancia az e-ügyintézés megfelelő fejlesztésére. Ha már most pályázik az önkormányzat, jó esélye van a csatlakozásra. A javaslatot a testület egyhangúlag elfogadta.

## Új szobrok állítását tervezik

A Szabó Ilonka utcai támfalra álmódott emlékmű létesítését az illetékes bizottságok támogatták. Mint Aczél Péter főépítész elmondta, a 3x2 méteres alkotás Melocco Miklós szobrászművész szándéka szerint a menekülő és magát a mélybe vető Mansfeld Pétert örökíti meg. A tervek szerint az alkotást március 21-én Mansfeld Péter kivégzésének évfordulóján adnak át. A polgármester rámutatott: az '56-os forradalom eszméjének ápolása mindannyiunk feladata. Mansfeld Péter alakja azoknak állít emléket, akik gyerekként vettek részt a forradalomban, de már felnőttként kellett tetteikért felelniük.

A testület nagy többséggel elfogadta az indítványt.

Egyhangúan támogatták a képviselők Babits Mihály szobrának elhelyezését a Vérmezőn. Mint a polgármester elmondta, régi adóssága a kerületnek, hogy emléket állítson Babits Mihálynak. A költő évtizedeken át élt az Attila úton, a Vérmező közelében. Annál is inkább indokolt a műemlék felállítás, mivel Babitsnak nincs köztéri szobra Budapesten.

## Közoktatási megállapodásról döntöttek

Támogatta a testület a Krisztus Légiója Kongregációval kötendő közoktatási megállapodást, mely szerint az elmúlt évekhez hasonlóan a jövőben is támogatja az önkormányzat a Szent Benedek Általános Iskola és Két Tannyelvű Gimnáziumban tanuló, az I. kerületben állandó lakóhellyel rendelkező gyermekek oktatását.

## Peren kívüli egyezés

Elfogadta a testület a Krupp és Tsa. Kft. egyezségi ajánlatát. A cégre korábban 31 milliós bírságot róttak ki engedély nélküli közterület használat miatt, amit nem fizetett be, ezért az önkormányzat peres útra terelte az ügyet. Azóta az engedély nélküli göngyölegtarolót elbontották, a kft. pedig 15 millió forintól szóló peren kívüli ajánlatot tett.

Végezetül a Corvin tér 6., a Logodi utca 51., az Iskola utca 29., és az Iskola utca 32. szám alatti helyiségek bérelti idejének meghosszabbításáról döntöttek a képviselők.

Zárszában dr. Nagy Gábor Tamás polgármester megköszönte a testület munkáját, külön gratulált Vecsey Andrásnak nemrég megjelent Tabánról szóló könyvéhez, melyet a Beethoven emlékkoncerten készült CD mellett, karácsonyi ajándékként valamennyi képviselő hazavihetett.

# Elhunyt Nagy Gáspár Kossuth-díjas költő

Hosszan tartó, súlyos betegség után 57 éves korában elhunyt Nagy Gáspár költő, szerkesztő.

Nagy Gáspár ezer szállal kötődött kerületünkhöz. Ifjúkorában a várfalak mellett, a Tóth Árpád sétány padjain, gyönyörű naplementék fényénél órákat olvasott, míg várta azt az őzike-lányt a Horváth-kert felől, a Petőfi gimnáziumi különórától. Vagy éppen otthonról, a híres Logodi utcából... Később megnyílt előttük a Széchényi Könyvtár olvasóterme is, aztán rákapott a Hess András tér sarkán lévő parányi, de kincsekkel rejtő könyvesbolt, a mai Lítea elődjére. Ott mulatta az időt, s olvasott szindbádi visszatérésekkel és következetlenséggel.

Bizonyára sokan emlékeznek rá, amikor 2005 júniusában a könyvünnepe a Szentháromság téren, vállára vetett zakóban, arcán kedves mosollyal megosztotta velünk gondolatait a könyvekről, az irodalomról, s az életről.

Hogyan is mondta akkor:

„Egyként miénk a vox humana és az egymás kezének melegét őrzők hite. És miénk a pontos és kérlelhetetlen emlékezet fájdalom gazdagsága is. Ott van minden jó verssorban... novellában, regényben: a betűből épített irodalom stemplomaiban, katedrálisaiában... Akkor ez a közösség sem juthat árvaságra.”

## Nagy Gáspár halálára

Micsoda csillaghullás az irodalomban az elmúlt évben. És az ideiben is. Faludy György, Határ Győző, Sütő András, Bella István, Szász János, Lázár Ervin... Domokos Mátyás és Osztovs Levente, hogy kritikust és kiadói vezetőt is említsek.

Január 3-án az egyik legkeményebb költőnk, Nagy Gáspár is csatlakozott az égi csapathoz.

Kevés olyan költemény született a magyar iro-

dalomban, ami bombaként hatott. Nagy Gáspár: Öröknár: elmúltam 9 éves című verse ilyen. Utolsó feketén izzó sorai egészen Moszkvaig perzseltek.

Mondják, a legfőbb szovjet pátvezér késő éjszaka hívta telefonon Kádár Jánost, hogy magyarázatot kérjen. De az nem tudott válaszolni. Ostorként verték, vádolták őt is a mondatok: „egyszer majd el kell temetNI/és nekünk nem szabad feledNI/a gyilkosokat néven nevezNI!” A nagybetűk a mártír miniszterelnök, Nagy Imre nevét rejtik, s az egész az 1956-os forradalomra utal, arra az elfojthatatlan óhajra, ami azóta sem valósult meg!

Persze ez csak egy a sok közül. Nagy Gáspár elsőként vállalta a fiatalon meghalt Nagy László és Kormos István kivételes életművét, sorsközösséget Erdély jeles íróival; testvér-kezet nyújtott a litván, a lengyel, a cseh, a szlovák, a szlovén, a horvát, a bolgár, azaz a rokon történelmi nemzetek kortárs költői felé...

Írt, fordított, utazott, szerkesztett, legutóbb a Magyar Katolikus Rádió kulturális osztályát vezette. Honnan volt ekkora ereje? Bizonyára a kis szülőfaluból, Bértavárról hozta, földműves őseitől. A Pannonhalmi Bencés Gimnáziumból mély hitét és hazaféltését. Ezek itatják át verseit és esszéit. Nézni, látni, emlékezni és ki-méletlenül megnevezni szemléleti alapelvek. És sohasem félni, ami talán a legfontosabb!

Finom szövésű, gazdag metaforikus világába zsarnoki kor égette bele az itélkezés és játék, a keserű groteszk és ironia elemeit.

Pontosan fogalmazott Görömbei András: „Nemcsak néhány történelmi jelentőségűvé vált versével járt ösztönzőn, eszméletően előtte a magyarországi és kelet-közép-európai változá-

## Nagy Gáspár Ez volt a kor...

Már semmi semmi nem segít a pillanatnyi taktika főleg - a tálcan vitt fej etc. is hamis előleg!

És mégis mégis azt hiszik a bátor „jóvitézek” hogy a pár ezernyre limitált kiáltás elég lesz.

De tününk tününk tüntetünk a legtöbbje és jobbja is csak befelé némán -

És hümmögünk: ez volt a föld ez volt a kor ahol és amikor élnünk adatott kifosztva bennán.



Nagy Gáspár 1949-ben született Bértaváron. A Pannonhalmi Bencés Gimnáziumban érettségizett, a szombathelyi Tanárképző Főiskolán, majd az MLEE esztétika szakán szerzett diplomát. 1976 és 1980 között a Móra Könyvkiadó szerkesztőjeként dolgozott. 1985-ig a Magyar Írószövetség titkára volt, később választmányi, majd elnökségi tag. 1985 után a Bethlen Gábor Alapítvány titkáráként és a Hírel folyóirat szerkesztőjeként tevékenykedett.

Nagy Gáspárnak a hetvenes évek közepe óta jelentek meg verseskötetei. Munkásságát 1990-ben József Attila-díjjal, az ezredfordulón Kossuth-díjjal, tavaly pedig Magyar Örökség-díjjal ismerték el.

soknak. Egész személyisége, művészete tisztaságot sugároz és követel.”

Tiszta ember volt. És nagy lélek. Istenes, bibliás, karácsonyos férfi.

Nyugodjék békében!

Fenyvesi

## Röviden

### Meghívó klubnapra

A Budavári Lakosok Szövetsége (BLSz) következő klubnapját január 16-án tartja. Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

### Mozgássérültek klubnapja

A Budavár Mozgássérült Szervezet értesíti kerületünk mozgássérült tagjait, hogy 2007. január 1-től az akadálymentes I. kerületi Művelődési Házban (Bem rkp. 6.) minden hónap második keddjén tagsági bélyegeket megvásárlására, új tagsági könyvek kiállítására van lehetőség, hogy megkönnyítsék a tagság érvényesítését, melynek határideje: március 31. Tagsági díj 1200 Ft/év. Februárban a Van Gogh kiállítás meglátogatását tervezik. Jelentkezés, érdeklődés: Pál Béláné 06-70/265-8266.

### Télbúcsúztató séta a Várban

A Budavári Lakosok Szövetsége és a Stróbl Emlékhely Alapítvány, valamint a Budavári Általános Iskola 2007. február 17-én 18 órai kezdettel ismét megrendezi a Fények a Várban című télbúcsúztató sétáját.

### Tabáni angyalok

December 29-én angyalok jártak a Tabánban, hogy megörvendezessenek kicsit, s nyagot és vidámságot hozzanak az óév utolsó napjaira. Ezzel töltötték meg a Döbrentei téri kis parkot, ahol a jászol és feldíszített karácsonyfa mellett terített asztal várta az arajjórkat. Mindenkit vendégül láttak egy pohár forralt borra, vagy teára, tűzőn sült gesztenyére és ínycsiklandozó kiirtós kalácsra. A sok finomság mellett mégis a jászol mellett legelő igazi birkának és csacsiknak volt a legnagyobb sikere. Őket azonnal szívükbe zárták a gyerekek. Aki úgy gondolta, a fa alá tehetette a rászorulóknak szánt ajándékait, s a jó tettért cserébe egy igazi angyalszármayt kapott.

### Bajtársakat keresünk

Felkérjük mindazokat a bajtársainkat, sorstársainkat, akiket a kommunista diktatúra idején katonai behívóval kényszermunkára (munkaszolgálatra) vittek politikai okból, az alábbi címen jelentkezzenek érdekvédelmi szervünknek személyesen szerdánként 14 órakor (ekkor tartjuk bajtársi találkozókat is, lift van) vagy le-velben ugyanoda címezve POFOSZ MUSZ 51-56 Tagozata, 1050 Budapest, Nádor u. 36. IV. emelet. Egyben kérjük mindazon segítőkész Olvasókat is, akik ilyen személyről tudnak, értesítsék őt.

Magyar Politikai Foglyok Szövetsége

# Az egyházi zene nagykövetei

## Beszélgetés Csányi Tamás karnaggyal

Immár második alkalommal adott nagy sikerű hangversenyt decemberben a Városháza aulájában megartott adventi koncertsorozat keretében a budai ciszterciák templomában működő kórus. A repertoárjában a történelmi Magyarország egyházi zenéjét ápolni igyekvő énekhar vezetőjét Csányi Tamást, a zenei hagyományörzés múltjáról, jelenéről és jövőjéről kérdeztük.

A hetvenes években a József Attila Gimnáziumban tanított zenét és szervezett kórust Bárdos Kornél zenetudós, a hivatásának gyakorlásától eltiltott ciszterci szerzetes. Ő volt az, aki később a Zenetudományi Intézet munkatársaként katalógusba foglalta a Trianon előtti Magyarország egyházi zenéjének legnagyobb részét.

Hiába folyt magas színvonalú munka, az akkori hatalom nem nézte jó szemmel Bárdos Kornél hagyományápoló ténykedését, aki az értékek megtartását szem előtt tartva 1972-ben jobbnak látta a Villányi úti Szent Imre Plébánia védőszármayai alá helyezni kórusát. Azóta működik itt a Szent Imre templom kórusa, követve Bárdos Kornél útmutatását, s szerény lehetőségeivel a történelmi Magyarország egyházi zenéjének bemutatását tekinti fontos feladatának. Egy meglehetősen járatlan ösvényen indultunk el, hiszen kevesen kutatják a magyar zenekultúrának ezt a rendkívül értékes, de kevésbé ismert korszakát. Ez nem is csoda, hiszen míg az ismert szerzők munkáihoz könnyű hozzájutni, az egyházi zene ezen korszaka - a megszólatatható kottaanyag tekintetében - nehezebben járható ösvény. A kutatómunka egyik fő forrása a Széchényi könyvtár zeneműtára, e mellett más vidéki gyűjteményekben is bőven találhatóunk eddig fel nem dolgozott kéziratokat.

### Miben foglalná össze a kórus hitvallását?

A kórus célja elsősorban a templomi szolgálat, tagjai mindannyian amatőr zenésbarátok, van aki már több mint harminc éve velünk énekel. Ugyanakkor időről-időre meghívásoknak elegendő téve a szélesebb közönség előtt is bemutatjuk az általunk ápolat zenei anyagot. Motetták, misék, oratóriumok világa ez, melyet olyan szerzők neve fémjelez mint Joseph és Michael Haydn, Esterházy Pál herceg, Istvánffy Benedek és kevésbé ismert kortársaik: a püspöki székhelyeken



működő zenészek, akik az egyházi és világi ünnepekkor a zenét szolgáltatták. A nagyvárosok egyházi muzsikája mellett törekszünk a XV-XVI. század liturgikus népzenejének ápolására is. E szintén meglehetősen mostohán kezelt terület legszebb darabjaiból eddig három összeállítását sikerült CD-n megjelentetni.

### Hogyan kerültek kapcsolatba a kerületi önkormányzattal?

Két évvel ezelőtt a Széchényi könyvtárban végzett kutatás kapcsán kerestük fel a Budavári Polgármesteri Hivatalt és dr. Nagy Gábor Tamás polgármestert, akinek azonnali fogadókészsége igen jól esett. Ennek a kapcsolatnak az eredménye, hogy 2005 után immár második alkalommal vehettünk részt az adventi koncertsorozaton. Ezúttal a korabeli gyakorlatban otthonos hangszere társainkkal közösen 16. századi karácsonyi népelekből és a Nagyváradon is működő Michael Haydn hagyatékából állítottunk össze egy csokrot a budavári közönségnek.

### Milyen tervekkel vágnak neki az új esztendőnek?

A magunk léptékében jelentős állomáshoz értkeztünk: Joseph Haydn egykori koncertmestere, az Eszterházyan működő Johann Nepumuk Fuchs miséjét tanuljuk. A kéziratot a győri Richter János archívum bocsátotta rendelkezésünkre, amelynek restaurálásán, partitúráján hónapok óta dolgozunk. Hűsvétkor ennek az anyagnak szeretnénk újkori bemutatóját megtartani a templomban.

ká

# Ajándék az önkormányzattól

A Budavári Önkormányzat jóvoltából a karácsonyt ismét közösen ünnepelethették a kerületben élő egyedülálló idősök, illetve a nagycsaládosok. A gyerekek karácsonyi ünnepségén ezúttal a Mesekocsi Színház tagjai léptek fel, akik a Didergő királyt adták elő a Városháza aulájában felállított alkalmi színpadon.

„Most, hogy az ünnep közeledik, meglepetéssel észlelem, mintha még mindig várnék valamire... Annyi karácsony múlt el, egészen sötétek, s aztán mások, csillogók, melegek és szagosak, annyi ünnep, s még mindig itt állok, a férfikor delén, öszülő fejjel, tele kötelezettséggel és ígérettel, melyeket az Agyal sem tudna beváltani; s még mindig várok valamire. Néha azt hiszem, a szeretetre várok. Valószínűleg csillapíthatatlan ez az éhség: aki egyszer belekóstolt, holtáig izlelni akarja.”

Ildikó színművész, aki az est háziasszonyi teendőit is ellátta.

Egy nappal az egyedülálló ünnepsége után a nagycsaládosokat várta egy karácsonyi program: a Városházán a Mesekocsi Színház tartott hangulatos előadást. A zsúfolásig megtelt aulában dr. Nagy Gábor Tamás a családi ünnepek fontosságáról beszélt. Mint kiemelte, a karácsonyt megelőző időszak a várakozás jegyében telik. Várjuk, hogy eljő a megváltó, készülődünk az ünnepre, ajándékokat készítünk, de a



Márai Sándor e sorait, a karácsony előtti várakozás időszakáról, s a szeretet iránti vágyról a kerület polgármestere idézte az egyedülálló számára rendezett hagyományos karácsonyi ünnepségen. Dr. Nagy Gábor Tamás kifejtette: mindenhol más és más az ünneplés, de az advent mindennél a várakozásról szól, karácsonykor pedig mindenki szeretetre, gondoskodásra vágyik.

A Budavári Önkormányzat karácsony előtt hagyományosan másorral köszönti azokat, akik a szeretetre leginkább rászorulnak: az egyedülálló idősöket. A meghívott nyugdíjasok ezúttal a Krisztina körúti T-Com színház előadótermében tekinthettek meg egy zenés összeállítást, melynek keretében fellépett Csavlek Etelka és Gulyás Dénes operaénekes, illetve Hűvösölgyi

legfontosabb, hogy együtt vagyunk szeretteinkkel. A várakozás mindig hosszúnak tűnik, különösen a gyerekek számára. Hogy gyorsabban teljék az idő, Budavári önkormányzata immár évek óta szenteste előtt egy nappal közös ünnepségre invitálja a kerületben élő három vagy több gyermeket nevelő, illetve a szociálisan rászoruló családok tagjait.

Számukra idén a Didergő király című mesejátékkal, s megannyi ajándékkal kedveskedik az önkormányzat - zárta ünnepi köszöntőjét a polgármester. Az előzetes jelentkezések alapján összesen negyvennégy, személyreszabott ajándékcsomag került kiosztásra. Híven a hagyományokhoz ezúttal is mindenkinek jutott diós és mákos bejgli, szaloncukor, játékok és mesekönyvek.

## Régiekre emlékezve

## Gvadányi József író

Ez alkalommal egy régi íróról fűjjük le a feledés porát. Gvadányi Józsefet a mai kor emberei nem ismerik, jó, ha a nevét hallották. Saját korában pedig népszerű volt és elég érdekesen alakult a pályája. Hogy itt most megemlékezünk róla, azért történik, mert igen érdekesen és képszerűen írta le az 1780-as évek végének Budáját.

Gvadányi József gróf 1725-ben született a Borsod megyei Rudabányán. Családja olasz eredetű katonacsalád volt, eredetileg Guadagninak írták a nevüket. Több generáción keresztül szolgálták a Habsburgokat katonaként, grófi címüket is ezért kapták.

A fiatal Gvadányi József az egri jezsuitáknál tanult, majd Nagyszombatban bölcsészett hallgatott. Későbbi írói pályájához itt szerezte meg a szükséges történelmi és humán műveltséget, melyet aztán több, mint negyven esztendőre szegre akasztott. Családja hagyományait követve katonai pályára lépett. Harcolt a hétéves háborúban a poroszok ellen, részt vett Mária Terézia örökösödési háborújában, sebet kapott, s fogságba esett a francia hadseregben. Bátor és vakmerő katona volt. 1743-tól kezdve negyvenhárom esztendeig katonáskodott, ekkor vonult nyugalmába lovaggenerálisi rangban. Szakolcára költözött, birtokán gazdálko-

ki értelmiségének jellegzetes típusát formálta meg. A mű 1790-ben jelent meg Pozsonyban. Kirobbanó siker volt.

A nótárius, aki szegény nemesi család fia, de literátus ember, elindul Budára. „Híres Budavárát még sohasem láttam” – mondja. Hogy milyen közlekedési eszközt választott ez a nem csekély utat megteendő? Természetesen lovon utazik. Úti élelemként szalonnát, sőt, vereshagymát, egy szép fehér cipőt és jó szatmári bort csomagol, nem feledkezvén meg a zabról és a lóvakaróról sem. Hosszú az út Peleskéről Budára, több napig tart. Végre meglátja nótáriusunk Budát: „Hát meglátam Pestet és Budának várát, megállottam, s véltem: Salamon oltárát látom, s csodálatomba alig vettem párát.” Nótáriusunk szállást keres, s hamar megtudja: „Budán senki semmit ingyen nem ad.”

Másnap kimegy a Duna-partra, s álmélkodik a két város, de kiváltképp Buda szépségén. „Menedékes hegyen van a vár építve, Erős kőfalakkal s bástyákkal kerítve. Napfényben ragyogó tornyokkal szépítve, utcái kövekkel vannak béterítve.” „Piacán felszökő kutak díszesítik, Gyönyörű lakosi nagyon nemesítik.” „E vár alatt még más három város fekszik, Ó-Buda, Vízváros, Tabánnak nevezik.”



Buda és Pest látképe. Josef és Peter Schaffer színezett rézkarca.

dott és lelkesen belevetette magát az irodalmi életbe. Sorra jelentek meg népies stílusban írt verses elbeszélései. Az első nyomtatásban megjelent mű a „Pöstyéni fürödés”, majd a Rontó Pátról és Benyovszky Móricról szóló kalandos életrajz, melyeket több más – ma már feledésbe merült – mű követett. Szinte mindegyiknek hosszú, cikornyás, barokkos címe volt, a mai ember számára teljesen megjegyezhetetlen. Gvadányi élénk kapcsolatot tartott fenn, levelezett kora íróival, Baróti Szabó Dáviddal, Dugonics Andrással, Péczeli Józseffel és másokkal.

Fő műve, mely leginkább megőrizte nevét „Egy falusi nótáriusnak budai utazása” volt. A nótárius feleségei illetőségű ember volt. Nagypelések létező község, nem a képzelet születte, Szatmár megyei falu, ma Romániához tartozik. A nótárius mai szóval mondvá jegyző, Gvadányi az ő alakjában kora vidé-

Nótáriusunk mindentől el van bűvölve. Később aztán észreveszi a hibákat is, a német módit és német szót, a divatmajmolást, a bürokráciát. Ostorozza is jó magyar hével.

A nótárius utazása az 1780-as évek végén esett meg. Ez az időszak Buda életében a dinamikus, de csendes fejlődésé volt. Száz éve vettük vissza a várost a törököktől, és majdnem újabb száz év múlva egyesült modern nagyvárossá. A Gvadányi által ábrázolt időpont a két dátum közé esik felidőben, és nem sokat beszélnek róla. Egy hivatalos adat szerint – az 1784-es népszámlálás adata – Buda lakossága 23.919 fő volt, Pesté 20.704 és Óbudáé 6.000.

A falusi nótárius utazását érdemes kézbe venni, beleolvasni, ha ideje van rá az embernek. Tudomás szerint 1957-ben jelent meg utoljára a Helikon Kiadó gondozásában, korabeli metszetekkel.

dr. Reisinger Frigyesné

## Színészi (h)arcok

Bajor Gizi gyönyörű villájának különtermében alkalmi kiállítás nyílt az ötvenegy évvel ezelőtti eseményekről. Az épület Gobbi Hildának köszönhetően sok éve már a legnagyobb hazai színházak múzeuma, így e tárlat is a színházak és színházak szemszögéből közelíti meg az 1956-os forradalmat.

sága szerint, a Nemzeti Színház Tanácsának tagjai a következők voltak: Bessenyei Ferenc, Sinkovits Imre, Somogyvári Rudolf, Hindy Sándor, Juhász József és Szörényi Éva. A Magyar Színházi és Filmművészeti Szövetség is létrehozta forradalmi testületét, amelyben Darvas Iván, Pécsi Sándor, Szakáts Miklós,



Bessenyei Ferenc portréja mellett a művész özvegye Éithes Eszter

A kiállítás hat ismert művészegyeniséget emel ki az arcok sokaságából, akiknek személyes és művészi sorsa összekapcsolódott a forradalommal, s éppen különböző élettörténetük, egyéni szerepük mutatja be az 56-os események színházi életre gyakorolt hatásának sokféleségét.

Bessenyei Ferenc a Szózatot, Sinkovits Imre a Nemzeti dalt szavalta el a tüntetők között, Darvas Iván bátyja kiszabadítására indult, Földes Gábor rendező a vérontást igyekezett megfékezni (tettéért halálos ítéletet kapott), Gáli József író forradalmi lapokat szerkesztett és nyomtatott, Mensáros Lászlót a debreceni színház forradalmi bizottságának elnökévé választották.

Bizonyos színpadi előadások közvetlen háttérrel voltak a forradalmi eseményekre. Közöttük az egyik legfontosabb – amelyet az évforduló kapcsán a József Attila Színház a közelmúltban ismét műsorra tűzött – Gáli József: Szabadsághegy című drámája volt. A színházak, rendezők, írók egy része azonban nemcsak a színházakban, hanem a forradalom más színterein is jelen volt, s nem egyszer vezető szerepet vállalt.

Október 23-át követően a színházakban is megalakultak a forradalmi bizottságok, amelyek, csatlakozva az általános sztrájkhoz, átmenetileg beszüntették a színjátszást. A kiállítás bemutatott, felnyitott újsághírek tanú-

Molnár Tibor, Lukács Miklós, Palló Imre, Bessenyei Ferenc és Sinkovits Imre kapott szerepet.

A kiállítás fotókkal, installációkkal mutatja be a Bem és a Petőfi szobor körül összegyűlt tömeget, ahol a nevezetes szavaltatok elhangzottak, emellett pillanatképeket láthatunk többek között a debreceni Hamletből (Mensáros Lászlóval a címszerepben), Háy Gyula: Az élet hídja című előadásáról (Sinkovits Imrével). A háttérben részletek hangzanak fel a Szabad Európa és a Szabad Kossuth Rádió adásaiból.

A kiállító teremmel szomszédos internet kávézóban elhelyezett számítógépeken a látogató szabadon böngészve találkozhat a múlttal. Egy-egy színész nevére kattintva megtudható, hogy a művész pályafutásának mely szakaszában vett részt a forradalmi eseményekben, és eszelekedete milyen büntetőjogi, vagy szakmai következményekkel járt.

A kiállítást Nagy András, a Színháztörténeti Intézet igazgatója nyitotta meg, szakmai bevezetőt mondott Standeisky Éva, az 1956-os Intézet főmunkatársa. Az irodalmi részleteket Fenyő Iván színművész – az ugyancsak 1956-ban játszó Szabadság, szerelem című film főszereplője – olvasta fel.

A tárlat 2007. február 25-ig tekinthető meg csütörtöktől vasárnapig, 14 és 18 óra között, a XII. kerület, Stromfeld Aurél utca 16. szám alatt.

r. a.

## Köszönet az 1%-ért

A Toldy Ferenc Alapítvány (adószám: 19659822-1-41) ezúton is köszönetet mond azoknak, akik 2005. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlásával céljainkat támogatták. A beérkezett 2050 509 forintot az oktatási-nevelési feladatok támogatására, a szociálisan hátrányos diákok segítésére és a kiemelkedő teljesítményt nyújtó diákok elismerésére fordítottuk.

Toldy Ferenc Alapítvány

A Gyermekek és Ifjúsági Képzőművészeti Alapítvány köszönetet mond mindenkinek, aki a 2005. évben adója 1 százalékával támogatta. A befolyt 63.712 forintot az alapítvány, céljainak megfelelően, a művészetpedagógia új módszereinek kutatása érdekében használta fel. A felajánlásokat köszönjük. Adószámunk: 19670405-1-41.

Gyermekek és Ifjúsági Képzőművészeti Alapítvány

## Könyvek a Naphegyen

Mielőtt a környék lakói az utcára sietnek, és könyvkeresésre indulnak, megadjuk a pontos címet: Lisznyai utca 15. Itt található ugyanis a legfiatalabb korosztály számára tartalmi, és formai szempontból egyaránt igényes köteteket gondozó Naphegy Kiadó. A könyves műhely munkájáról és arculatáról, Szigethy Katalin főszerkesztőt kérdeztük.

♦ A Naphegy az önkéntes segítségével földrajzi névből immár szimbólummá emelkedett...

Valóban, mi a mesebeli Naphegyre csábítjuk a gyerekeket, hogy társukká szegődjünk azon az izgalmas úton, amit úgy hívunk: gyermekkor. A Naphegy számunkra a békés, meg-hitt családi együttlét, a közös olvasás és beszélgetés színtere. Meséinkkel gondolkodásra és beszélgetésre hívunk gyermeket, szülőt és nagyszülőt.

♦ Mikor alakultak, és milyen kötetekkel indultak a kicsik meghódítására?

A Naphegy Kiadó 2005 nyarán kezdte meg működését, és az elmúlt esztendőben kilenc könyvvel mutatkozott be az olvasóknak. Valamennyi kötet a bölcsődés-óvodás korosztály számára készült, és e könyvek mindegyike komoly szakmai, illetve olvasói sikereket ért el saját hazájában. Az alkotók többszörösen díjazott, ismert művészek (például Rotraut Susanne Berner, Michael Schober stb.), akik méltán tarthatnak igényt a magyar olvasók érdeklődésére is. Kiadónk szeretné megmutatni a gyerekeknek, hogy mit olvasnak a környező, európai országok legfiatalabbjai, ezzel is arra biztatva őket, hogy nyitottan közeledjenek más kultúrák, szokások, emberek felé.

♦ A kötetek egy része nem hagyományos mesekönyv, hanem szövegszerű és képességfejlesztésre is használható kiadvány...

A képes böngésző műfaja a gyermek fejlesztésének remek eszköze lehet. A közelmúltban kiadott két böngészőnk, a Ki vár a várban? és a Téli böngésző (melynek folytatása tavaszra várható) rendkívüli népszerűsége tettek szert. E kiadványok a vizuális élményen túl szellemi kalandot is kínálnak, hiszen hol a megfigyelőképességet, hol a találgatást, hol a fantáziát teszik próbára. Igazi csemegét jelentenek ezen kívül a Művészi-Mesekönyvek című sorozat darabjai (a Csillagmese, a Manómese, a Hol lakik az idő? és Az állatok karácsonya), amelyek különleges, valóban művészi igényű illusztrációkkal és tartalmas történeteikkel szintén lelkes fogadtatásra találtak.

♦ Az elmúlt időszakban külföldről átvett, magyarra fordított könyveket adtak ki. Tervezik-e hazai szerzők munkáinak megjelenítését?

Terveink között szerepel saját kiadványok megjelenítése is. Szeretnénk a hazai fiatal és tehetséges alkotók pezsgő szakmai műhelyévé, az igényes szülők és érdeklődő gyerekek megbízható minőséget garantáló könyvkiadóvá válni.

♦ Az érdeklődők hol vásárolhatják meg a kiadványokat? Előzetes telefonos egyeztetés után a kiadóban is rendelkezésre állunk (telefon: 201-7745), de a világhálón keresztül, a weboldalunkon is megrendelhetők a könyveink. www.naphegykonyvek.hu; megrendeles@naphegykonyvek.hu.

## Programok

Magyar Emlékekért a Világban  
Közhasznú Egyesület

Előadások helyszíne: Magyar Kultúra Alapítvány Székháza, I. ker. Szentháromság tér 6. (Budavár terem). Január 23. (kedd) 18 óra: Ki Amerika névadója? Emlékek Szent Imre hercegtől Amerigo Vespucci-ig. Az 100 éve született magyar herceg emlékezete a világban. Következtetések, feltevések – külhoni ábrázolások – a herceg életéről. Köszöntőt mond: dr. Pál József, a Szegedi Olasz Intézet igazgatója, tanszékvezető egyetemi tanár. Az egyesület vetített képeivel illusztrált előadás.

## Budabál

A Budai Református Egyházközség immár negyedik alkalommal rendezi meg jótékonyági bálját. A bál fővédnöke: Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester.

Február 3-án 19.00 órakor a Magyar Kultúra Alapítvány Székházában (Szentháromság tér 6.) várják az érdeklődőket.

## Program

19.00 Kapunyitás  
19.30 „Így muzsikálunk mi...” (élő szalonzene)  
20.00 Bálnyitó keringő

20.30 Vacsora (korlátlan hideg és meleg ételfogyasztás, ill. ásványvíz)

21.30 „Így éneklünk mi...” (élő nosztalgia zene)

21.30 Táncház (non stop a kisteremben)

22.00 „Így táncolunk mi...” (a végén meglepetésdán)

22.30 „Így zenélünk mi...” (világlágerék élő előadásban a gyülekezet zenekaráttól)

24.00 Tombola

00.15 „Így táncoltok ti...” (színonalvas zenék minden korosztálynak kifulladásig)

Svédasztalos vacsora – büfé. Jótékony-sági cét a kárpátaljai galóczi óvoda felújítása.

Jegyinformáció: 5000Ft/jegy; 3000 Ft/diák; 5000 Ft+/támogató. A jegyek tartalmazza a jótékonyági összeget. Igényelhető: 06-1-4570109, info@gyulekezet.hu, www.gyulekezet.hu.

## Octogonart Galéria

(Budapest, I. Várток u. 7-9.)  
Új évfjárt címmel három pályakezdő festő – Csató József, Gazdag Ágnes és Király Gábor – legfrissebb műveit mutatják be. A kiállítás február 10-ig látogatható. Nyitva: keddtől szombati 10-18 óra között.

r. a.

## Könyvajánló

„A mai fiatalság már nem ismeri a Tabán elnevezés mögött meghúzódó, budai regényességgel teli tartalmat. Úresen kong előtte a szó, s nem is tudja a különlegesen csengő-bongó hangoknak finom zamatát érzékelni. Talán azt sem tudja, hogy a Várhegy, a Naphegy – a Gellért-hegy közötti százharminc holdas, ma parkírozott terület harmincöt évvel ezelőtt, 1930-ban még tele volt hintve apró házacskákkal, amelyek girbegörbén szaladtak fel a hegynek és csúsztak le a völgybe. Soknak volt érdekese a homlokzata, díszes kapufaragása, függőkertje, piciny, leanderes udvara, fehérfüggönyös, suta ablaka, vadszőlővel befuttatott kerítése. Az ódon és évszázadok óta düledező városrész közvetlen, petróleumlámpásos, vízvezeték és csatornázás nélküli kanyargós utcáinak furcsa labirintusának a lebontásáig olyanok maradt, mint amilyen a XVI. században lehetett.”

Ezek az emléksorok először 1966-ban jelentek meg Reischl-Rév Sándor tollából, s most ismét napvilágot láttak abban az összeállításban, mely Tabán egykor és ma címmel jelent meg a C+S kiadó gondozásában. Különös újra olvasni a harminc évvel ezelőtt papírra vetett gondolatokat: Reischl-Rév Sándor, akinek még megadott, hogy barangolhasson az ódon tabáni falak közt, fájó szívvel gondolt arra, hogy a lebontott házakkal együtt a hangulatos városrész emléke is nyomtalanul eltűnik.

Szerencsére a „mai fiatalság” újra felfedezte a Tabán múltját, az itt élő lokálpatrióták gyűjtik és közkinccsé teszik az egykori városrész életét felidéző tárgyi, illetve írásos és képi dokumentumokat - ez utóbbiakból készített most összeállítást Vecsey András. A tabáni képviselő által szerkesztett kiadványban átfogó képet kaphatunk a Tabán évszázados történelméről Reischl-Rév Sándor kutatásai alapján, dr. Völgyesi Levente jogtörténész és egyházjogász munkája nyomán a tabáni plébánia hagyomá-

## Eltűnt, mégis él

Könyv készült a Tabán múltjának és jelenének bemutatására

nyaiba nyerhetünk betekintést, míg a tabáni „Szent Öreg”, Virág Benedek végső nyugalomra helyezésének kálváriáját a Tabáni Helytörténeti Múzeum vezetője, Jankóné Pajor Ildikó

dalmi aktivitását. (A szerzők munkái német nyelven is olvashatóak a könyvben - az írások rövidített fordításait Vecsey Márk készítette el.) A kiadványt Grexa Gyula archív és Götze



A Kereszt tér és a Kereszt utca hegyi része, a hajdani rác temető keresztjével

gyűjtéséből ismerhetjük meg részletesen. Vecsey András a mai tabáni életéről írt egy fejezetet, kiemelve a civilek páratlanul erős társa-

Krisztina mai fotói teszik igazán élővé: izgalmas megfigyelni, hogyan nézett ki a bontás előtti Tabán, s milyen képet mutatnak ma az egykoron fotografált helyszínek.

A helyiek élénk érdeklődésére jellemző, hogy a könyvbemutató alkalmából zsúfolásig megtelt a tabáni múzeum kiállítóterme. A könyvből Helyey László színművész olvasott fel részleteket, valamint a szerzők beszéltek az egyes fejezetek keletkezésének körülményeiről. Mesélt néhány érdekességet a kiadó vezetője, Fónod Csaba is, aki elmondta: családi indítatásból látott neki a kiadvány elkészítésének. Mint megtudhattuk: nagyapja, Fónod Károly tervezte meg a Fővárosi Kertészet főfelügyelőjeként a bontás utáni Tabán parkosítását. A nagyapja a munkája mellett igyekezett néhány kis emléket is megmenteni a hangulatos városrész-ből: így vitte haza és szerelte fel sasadi házukban a lebontott tabáni iskola egyik folyosócsengőjét. Ez az elektromos csengő csodák csodájára hibátlanul működik több mint hét évtized múltán is - a házukban így még ma is minden nap megszólal a Tabán egy régi hangja.



A régesrég eltűnt rác temető ma is álló keresztje

„Oly jól csúszik ez a banánhéj,  
Együtt csúszni veled, babám, kéj,  
Dobd el valahova, jobb mint a datolya,  
Jaj, csak ne nagyon félj!”

Ismerős a dalszöveg? Ezek a Banántánc sorai, melyek Bende Miklós azonos címmel most megjelent elbeszéléskötetében is olvashatók nyitó idézetként. S hogyan kapcsolódik a Banántánc egy színházi rendező és igazgató önéletrajzi írásaihoz? Nos, a szerző egyfajta ars poeticaként erre meg is adja a választ: „Egy banánhéjon el lehet csúszni, kezét-lábat törni, egy életre megrokkanni, gerincetnyakat törni, vagy groteszk mozdulatokkal egyensúlyozva talpon maradni, úgy, hogy a szemlélő, és az utókor ezt a produkciót vidám táncnak véli.”

Mint az elbeszélésgyűjteményből kiderült: Bende Miklós a pályája során lépett bőven „banánhéjra”, a humora és a színház éltető erejébe vetett hite azonban mindig felsegítette egy-egy esése után. Különös, de a színházcsinálás épp a hadifogsága alatt vált számára hivatássá. A „malenkij robot” alatt jött rá arra, hogy a színház életet ment - nem csak azokat, akik csinálják, hanem azokat is, akik nézik. Az ukrainjai Csernyigovban, a hadifogoly-táborban színi előadást szervezett - a János vitézt rendezte, a fogolytársai között volt ugyanis a teljes kecskeméti honvédsereg, amelynek tagjai nem csak a darab zenéjét, hanem a szövegét is fejből tudták. A színház lábba hozta az egész táborot, köztük az orosz felügyelőket is, akik napok alatt, több száz kilomé-

terre eső városokból szedtek össze hangszereket az előadáshoz. A János vitéz fergeteges sikert arat: „mikor huszárjaink bevonulnak a piros-fehér-zöld zászlót lengetve, könnyes szemekkel tombol a tábor. Még az oroszok is lelkesen tapsolnak... Ha egy nappal előtte azt mondják, hogy most rögtön hazamehetünk, bizisten kértük volna, hogy várjuk már meg a premiert!”

Három év fogság után Bende első dolga volt,

rom évnél egyik sem élt tovább - mindegyiket megfúrták, a legkülönbözőbb okokra hivatkozva. A mindössze 120 főt befogadni képes Pincészház például a hivatalos megfogalmazás szerint „veszélyeztette a fővárosi színházak bevételi tervét”...

Molnár Gál Péter író, kritikus, a Banántánc bemutatóján mondta Bendéről: ő sosem szeretett igazgatni, a rangra sem utazott, egyszerűen csak színházat akart csinálni - ennek érdekében azonban mindent elkövetett. Az 1957-58-tól 1987-88-ig tartó időszakban alig alakítottak színházat Magyarországon, Bende azonban szembe ment a trenddel, hiszen folyamatosan ezzel próbálkozott.

Bár a Banántánc felvonultatja az elfojtott színházi kísérletek sorát, Bende elbeszéléseit nem a keserűség, hanem a humor és az ironia hatja át, jó pár szórakoztató, főként színházi anekdotával fűszerezve. A Litea Könyvszalonban rendezett könyvbemutató estén több ilyen történet is elhangzott Várady Mária előadóművész, a Budavári Örmény Kisebbségi Önkormányzat elnökének tolmácsolásában - a hallgatóság jókat derült a nem mindennapi színész-sztorikon.

A kiadvány a Püski Kiadó és a helyi örmény önkormányzat gondozásában jelent meg. Nem véletlen a kisebbségi grémium támogatása: Bende Miklós, aki az elmúlt négy évben kerülte az örmény képviselőként tevékenykedett, büszkén vállalja örménygyökereit - őseiről külön fejezetben emlékezik meg könyvében.

K. D.

## Dráma született 1956-ról

Újratemetés

Sokan hitték úgy, hogy 1990 után kinyílnak az író-asztalfiókok és előkerülnek azok a művek, amelyek addig ott lapultak, mert nem jelenhettek meg, de nem így történt. Ma már '56-nak hatalmas szakirodalma van, történészek tucatjai foglalkoznak vele, hiteles prózai meglevenítések azonban már jóval kisebb számban jelennek meg, s még kevesebb az ötvenhatos színpadi kísérlet. Eddig, legjobb tudomásunk szerint egyetlen szerző sem ébredt rá, mi csoda shakespeare-i méretű drámai hősök várnak arra, hogy színpadra lépjenek.

E hiányt pótolja Jávor Béla most megjelent drámája, az Újratemetés, melyben Nagy Imre és Kádár János drámai figurája találkozik, három történelmi szituációban. Az első felvonás 1956. október 31-én a Parlamentben, Nagy Imre dolgozószobájában játszódik, ahol Kádár és Nagy a forradalom kiborbanása kapcsán vitáznak. A második színpad a Gyorskocsi utcai börtön egyik zárkájában, ahol Kádár megpróbálja rávenni Nagy Imrét: ismerje be, hogy tévedett. A harmadik felvonás helyszíne Kádár János józsefhegyi villája, az időpont 1989. június 16.: Nagy Imre és társai újratemetése idején Kádár otthonában bolyong és vitatkozik a képzeletbeli Nagy Imrével, saját lelkiismeretével.

Jávor Béla, könyvének bemutatóján elmondta: a két drámai hős, Kádár és Nagy találkozásának alapötlete már sok évvel ezelőtt megszületett, amit végül az Apostolok-asztaltársaság egyik oszlopos tagjának, az 1999-ben elhunyt Rabár Ferencnek a biztatására formált drámává. (Ezért is ajánlotta könyvét Rabár Ferenc emlékének.) A történet színpadra vittele kapcsán egykori gimnáziumi és egyetemi évfolyamtársát, Szikora János rendezőt, a Szolnoki Szigligeti Színház igazgatóját kereste meg.

A rendezőtől megtudhattuk: lelkesen fogadta barátja művét, mely óriási drámai konfliktusokat hordoz magában. Színreviteléről sokat gondolkodtak, erre azonban eddig azért nem kerülhetett sor, mert az egyik figurára még nem sikerült megtalálni azt a színészt, aki képes lenne a szerep irodalmi szintű megformálására. Am nem mondtak le arról, hogy színházi előadás készüljön a drámából, bíznak abban, hogy Nagy Imre és Kádár János karakteréhez egyaránt megtalálják a megfelelő embert.

Karácsonyi levelek

Jávor Béla az Újratemetés című drámájával egyidejűleg Karácsonyi levelek címmel megjelent kötetét is bemutatta. E leveleket több mint fél évtizede kezdte el írni egy szűk baráti körnek, ami az elmúlt években már mintegy 140 főre bővült. A szerző a novellák lényegét illetően kifejtette: „ezek a levelek arra szolgálnak, hogy békét teremtsenek a szívünkben, mert nem a mi világunkról szólnak, hanem kilépnek abból, átmennek minket a valóságból egy attól nem túl messze eső, de mégis más világba, ahol már nem mi vagyunk a mindennapok (vagy az ünnepek) hősei, sőt, akár mellékszereplői sem. De vajon ki ezekben a közeli vagy távoli múltat idéző idősíkokban a főszereplő? Mindig valaki más. Kétezerben István, akit ezer éve koronáztak királlyá, és akinek nem csak a koronázási szertartásán, de gasztronómiai csemegeként a koronázási ebédjén is részt vehetünk. Kétezer-egyben Elezár atya, aki ki tud lépni ebből a világból egy másik dimenzióba, egy olyan világba, amely itt él mellettünk, csak éppen nélküle (Elezár atya nélkül) nem tudnánk átlépni oda. Kétezer-kettőben a koldusok egyike marad vissza a koldusreggeli után, és ad vigaszt a reménytelenségben. Kétezer-háromban a Gerecse hófedte csúcsáról csak egy lépés az a közbenő állomás, amely a földet összeköti a mennellyel. Kétezer-négyben három vénember szólítja meg e levelek íróját, és tárja fel a világ lehetetlenségét. S mert e három vénember éppen talán az eddig közénk született három legnagyobb természettudós, érdemes a szavukra figyelni. Kétezer-ötben feltárul a lepel egy több évtizede keresett kincs rejtélyéről. A kincs ugyanis eddig egy olyan ötven éve bezáródott házban lapult, ahol még minden tárgy, emberek egykori létezésére utaló nyom 1956-ot őrizi.”

A Karácsonyi levelek egy-egy részletét Raksányi Gellért, a Nemzet Színésze mutatta be a nagyközönségnek. A színész rövid ajánlást is fűzött az előadásához: mint fogalmazott, mindazoknak javasolja olvasásra az írásokat, akinek igénye van a mindennapok világából átlendülni a gondolatok univerzumába.

\*\*\*

Az Újratemetés és a Karácsonyi levelek a Mundus Kiadó gondozásában jelentek meg. A kiadó címe: 1098 Budapest, Vajda Péter u. 12. Telefon: 303-5091, 477-2445.

## Kék hírek

Dr. Keszyi Rudolf ezredes, kapitányságvezető tájékoztatása szerint rendőrségi szempontból nyugodtan telt a szilveszter, a petárdázásra vonatkozó szabályok megsértését nem tapasztalták a kerületi rendőrök, ahogyan erőszakos cselekményhez sem riasztották a járőröket. Az év utolsó napján a kapitányságvezető és a közrendvédelmi osztályvezető mellett dr. Séllyei Gábor polgárőrség vezetője is szolgálatot teljesített. Mindössze egy hamisnak bizonyuló bombariadó okozott némi izgalmat, amivel a Duna Televíziót fenyegette meg egy felelőtlen, de magát minden bizonnyal tréfásnak tartó telefonáló. A kivonuló tűzszerecsék és rendőrök szerencsére nem találtak robbanószerkezetet, így a televízió szilveszteri műsorát sem kellett megszakítani. Az ügy kapcsán a kapitányságvezető felhívja a lakosság figyelmét, hogy a bombával való fenyegetőzés bűncselekménynek minősül, ami komoly büntetést von maga után.

## Rablót fogtak

Mindjárt az év első napján bűncselekményt követett el az a férfi, akit személyleírás alapján a Déli pályaudvar területén percek alatt elfogtak a rendőrök. A sértett elmondása szerint az egyik vidékre induló vonat kupéjában ült, amikor egy ismeretlen férfi minden előzetes felszólítás nélkül egyszerűen arcon ütötte és értékei átadására kényszerítette. Távozása előtt még megfenyegette áldozatát, s szimatuknak köszönhetően hamarosan fény derült a turpisságra. Az egyik közeli játékkerem alkalmazottja a személyleírás alapján ugyanis felismerte az állítólagos áldozatot, s elmondta, hogy a fiatalember korábban sok pénzt veszített az egyik nyerőgépen. Ha rablás nem is történt, bűncselekmény igen, hiszen a hatóság félrevezetése miatt az ügyben az ügyészség folytat vizsgálatot.

## Eljátszotta pénzét – megjátszotta, hogy kirabolták

December 30-án a kora délutáni órákban bejelentés érkezett a kapitányságra, hogy rablás történt egy a Déli pályaudvarral szomszédos utcában. A bejelentő szerint három csuklyás ember körbeállta, majd mintegy 50 ezer forintját elrabolta. A rendőrök azonnal megkezdtek a környék átkutatását, s szimatuknak köszönhetően hamarosan fény derült a turpisságra. Az egyik közeli játékkerem alkalmazottja a személyleírás alapján ugyanis felismerte az állítólagos áldozatot, s elmondta, hogy a fiatalember korábban sok pénzt veszített az egyik nyerőgépen. Ha rablás nem is történt, bűncselekmény igen, hiszen a hatóság félrevezetése miatt az ügyben az ügyészség folytat vizsgálatot.

## Hajléktalanok raboltak

December 18-án három hajléktalan személy keveredett rablásig fajuló vitába. A nézeteltérés tárgya természetesen egy üveg alkohol volt, amit a két elkövető erőszakkal vett el harmadik társuktól, ezzel megalósítva a rablás elkövetését. A személyleírás alapján a rendőrök előállították a rablókat.

## Graffitizőket fogtak

Úgy tűnik az gyalogsájtjáró kedvelt terepe a falirkálóknak, hiszen január 5-én a hajnali órákban a közeli Clark Ádám téren ismét egy graffitizőt sikerült elfognia a kerületi járőrök. A rendőrök egy magányosan sétáló hátizsákos fiatalemberre lettek figyelmesek. Az igazolatást követő ruházat és táska átvizsgálást követően festékek és egy digitális fényképezőgép is előkerült, mellyel a nemrégiben befejezett „munkát” örökölte meg a fiatalember. A rendőrök helyismeretüknek köszönhetően a képeken felismerték a Lánchíd alatti gyalogos átjárót, majd az ellenőrzés során meg is találták a még nedves „műveket” annak falán. Bár addig mindent tagadott, az elkövető a tények hatására elismerte tettét, ellene rongálás miatt indult eljárás. A járőrt a kapitányságvezető jutalomra terjesztette fel a polgármesterhez.

## Tájékoztató a gépjárműadóval és a helyi adókkal kapcsolatos jogszabály-változásokról

2007. január 1-jétől néhány jelentős szabály megváltozik a gépjárműadó és a helyi adók tekintetében, ezért az alábbi fontosabb tudnivalókra hívjuk fel az adózók figyelmét:

Az építményadó és a telekadó vonatkozásában az adó mértékét illetően történt módosítás. Ennek megfelelően az építményadó mértéke a nem lakás céljára szolgáló építmény után, valamint a lakás után, ha az a vállalkozó üzleti célú szolgáló épületnek, épületrésznek minősül, és valamely hatósági nyilvántartásban az adóalany székhelyeként, telephelyeként, vagy fióktelepeként van bejegyezve, 2007. évben 1.042,- Ft/m<sup>2</sup>.

A magánszemély tulajdonában álló és általa gépjármű tárolására használt építmény, valamint a társasház közös tulajdonában és közös használatában álló gépjárműtároló után, gépjárművenként 18 m<sup>2</sup>-ig 2007. évben 414,- Ft/m<sup>2</sup>.

A telekadó esetében, pedig az adó évi mértéke 2007. évben 231,- Ft/m<sup>2</sup>.

A gépjárműadó tekintetében a legfontosabb változások a következők:

A módosítások következtében az adó kiszámításának rendszere – a személyszállító gépjárművek esetében (ide értve a motorkerékpárt is) – teljes egészében megváltozott.

Az adó mértéke, a gépjármű korától függően 120 és 300 forint között mozog.

- a gyártási évben, és az azt követő 3 naptári évben 300 Ft/kilowatt,
- gyártási évet követő 4-7. naptári évben 260 Ft/kilowatt,
- gyártási évet követő 8-11. naptári évben 200 Ft/kilowatt,
- gyártási évet követő 12-15. naptári évben 160 Ft/kilowatt,
- gyártási évet követő 16. és az azt követő naptári években 120 Ft/kilowatt.

Az adó összegét az adóalap (kilowatt) és az adómérték szorzata adja meg. Ezen gépjárműveknél az adó alapja a korábbi években megszokott önsúly helyett, 2007-től a hatósági nyilvántartásban feltüntetett teljesítmény kilowattban kifejezve

Autóbusz, nyergesvontató és lakókocsi esetében az adó alapja továbbra is a gépjármű hatósági nyilvántartásban feltüntetett saját tömege (önsúlya).

A tehergépjárműveknél az adó alapja a tehergépjármű hatósági nyilvántartásban feltüntetett saját tömege (önsúlya) növelve a terhelhetősége (raksúlya) 50%-ával.

Járművek esetében az adó mértékére vonatkozó szabályok a jövő évben sem változnak, így továbbra is az adóalap minden megkezdett 100 kilogrammja után 1.200,- Ft.

Az adómentességek sorában a súlyos mozgáskorlátozott személy szállítására szolgáló személygépkocsi adómentessége, az igénybevevők körét illetően csökken.

2007. január 1. napjától csak a súlyos mozgáskorlátozott személyt, illetőleg a súlyos mozgáskorlátozott kiskorú személyt szállító, vele közös háztartásban élő szülőjét, mostoha- vagy örökbefogadó szülőjét illeti meg a mentesség a tulajdonában lévő egy darab személygépkocsi esetében. Ha a fenti feltétel fennáll, az adóalany akkor is csak abban az esetben mentesül az adó megfizetése alól, ha gépjárművének teljesítmény nem éri el a 100 kilowattot, továbbá nem személytaxiként üzemel. További feltétel, ha a mentességre jogosult tulajdonában több személygépkocsi van, akkor a mentesség kizárólag a legkisebb teljesítményű személygépkocsi után jár.

A módosulás eredményeként a kiskorú szülőjének, nevelő-, mostoha-, örökbefogadó szülőjének nem minősülő – közeli hozzátartozó, élettárs vagy eltartási szerződésen alapuló kötelezett személyt, mint súlyos mozgáskorlátozott személyt szállító adóalanyt a jövőben a mentesség nem illeti meg. Továbbá a kizárólag csak a polgári jogi tulajdonost illeti meg az adómentesség az üzemben tartót nem.

További jelentős változás, hogy a környezetvédelmi osztály-jelzések után igénybevehető adókedvezmény 2007. január 1-jétől – az előző évhez képest általában kisebb mértékben – kizárólag az autóbust, a tehergépjárművet és a nyergesvontatót illeti meg. A személyszállító gépjárművek után jövő évtől ilyen címen adókedvezmény nem jár.

Azt az autóbust és tehergépjárművet, melynek környezetvédelmi osztály-jelzése

- „5”-„6”-„7” vagy „8”-as kóddal ellátott - 20% (nyergesvontatót - 30%)
- „9”-„10”-„11” és „12”-es kóddal ellátott - 30% (nyergesvontatót - 50%)

adókedvezményt illeti meg 2007. január 1. napjától.

Tájékoztatjuk a Tisztelt Adózókat, hogy a 2007. január 1. napjától hatályba lépő módosítások miatt az adófizetési kötelezettséget érintő - változást az Adóhatóság 2007. február 28. napjáig minden Adózó részére az adóív-, és fizetési értesítővel együtt új határozatot és csekket postáz.

Továbbá felhívjuk mindazon állampolgárok figyelmét, akik 2006. december 31. napjáig súlyos mozgáskorlátozottság címén adómentességben részesülnek, a mentességre való jogosultság megállapításához Önkormányzat Adócsoportjánál nyilatkozni kell a feltételek fennálltáról. A nyilatkozathoz szükséges nyomtatványt Adócsoport 2007. január 10. napjáig valamennyi érintett Adózónak megküldi, melyet a kézhezvételtől számított 15 napon belül kell az Adócsoport címére (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.) visszaküldeni.

**Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Adócsoport**  
(További információ: telefon/fax: 458-3031, web: www.budavar.hu, e-mail: ado@budavar.hu)

## Graffitizőket fogtak – jutalom a rendőröknek



A kerületi rendőrség járőröknek sikerült három fiatal elfogniuk, akik a Lánchíd alatti átjáró falát „ékesítették” alkotásaikkal. December 2-án, hajnalban Danó Jenő rendőr főtörzszászlós szolgálatirányító parancsnok és négy járőr: Koncz Tibor törzszászlós, Vas Tibor törzszászlós, Góják István őrmester és Horváth Gábor őrmester a Lánchíd alatt lévő gyalogos aljáróban rajtakaptak egy csoportot, akik az aljáró oldalára festékszóró palackkal graffitiket készítettek három helyen is. Az intézkedő rendőrök így megakadályozták, hogy további „műalkotások” kerüljenek kerületünkben a falakra.

Dr. Keszyi Rudolf kapitányságvezető felterjesztésére dr. Nagy Gábor Tamás polgármester az elfogásban közreműködő rendőröket jutalomban részesítette.

## Megnyílt a Mazsola Játsszó

A Budavári Művelődési Ház kínálata új programmal bővült az otthon lévő kismamákknak és csemétéiknek szóló Mazsola Játsszó indításával. A korábban érkezők a Bem rakparttól csodálhatják a Dunát és integethetnek az arra közlekedő hajóknak. Bent, babakocsik parkolnak a terem előtt, ahova kíváncsi tekintetű apróságok érkeznek a bábos-zenei tornafoglalkozásra.

Van, aki sokáig csak anyukája öléből szemléli az eseményeket, van, aki mindent kipróbál. Csak nézni is érdekes az itt zajló eseményeket, bábos jeleneteket, vagy csak futkosni és mindent kézbe venni. A gyerekek a szülők által nyújtott biztonságos háttérrel, oldott légkörben, szabadon vesznek részt az irányított játékos tornagyakorlatokban, közös zenélésben, mondókázásban. A bábok felkeltik a kicsik érdeklődését, észrevétlen vezetik be őket a zene és a mozgás világába, és segítik nyitottabbá válásukat. A szülőkkel és a Mazsola társulattal vídaman együtt töltött idő a gyermekek testi-lelki fejlődését szolgálja, és sok örömet rejt szülőnek, gyermeknek egyaránt. A programokat gitárral kísért, évszakokhoz, ünnepekhez kötődő dalok, hintáztató, dobható, mászható játékok színesítik. A szülők új ötleteket kaphatnak az otthoni hancúrozáshoz. A tornaeszközök egy része

pedig olyan dolgok kipróbálására alkalmas, melyekre otthon nem biztos, hogy lehetőség nyílik.

A bábok olykor érdekesebbek minden másnál, külön világot idéznek, és erre a gyerekek ösztönösen ráéreznek. Rövidke, életkorhoz illő báb jelenetek, szösszenetek, nemcsak a körülöttünk lévő világ megismerésében segítik a kis nézőket (például az állatok világa) hanem az anya-gyermek kapcsolat mindennapos elemeit is felidéznek. Így a gyermekek kívülállóként nézhetik végig mondjuk egy szeretetűes, akaratos, ötletekkel és miértekkkel teli kis figura és gondozója párbeszédét.

A Mazsola Játsszó új lehetőség arra, hogy hasonló élethelyzetben lévő kismamák és hasonló korú, közösségbe még nem járó gyermekek találkozhassanak. A közösségi élethez való szoktatás első lépéseként, a gyerekek kapcsolatteremtő készségét, empátiáját, önkifejező képességét segítheti a csoport, melyhez egész évben, alkalmanként vagy rendszeresen is lehet csatlakozni. A használt báboknak és kellékeknek nagy része egyedi, saját készítésű ezzel is erősítve a személyesség és az alkotótevékenység fontosságát mai rohanó világunkban.

Jelentkezni Jakabosné Kovács Judit drámapedagógusnál lehet a 06-20-417-8766-os telefonszámon. További információ: www.mazsolajatszoz.hu.

## Ha még a csillagok is együtt állnak...

Decemberben a Petőfi Sándor Gimnáziumban változatos programot találhattak maguknak kicsik és nagyok egyaránt.

A testnevelő tanárok advent idején évek óta karácsonyi tornát rendeznek. Az osztályok csapatai több sportágban mérik össze ügyességüket, küzdeni tudásukat. Ezúttal a foció volt a főszerep. A kieséses rendszerben bonyolított verseny végső küzdelmét két végzős osztály vívta, és a 12. D került ki győztesen.

Délután az iskola klubjában a tanárok gyerekei és unokái várták, hogy megérkezzen hozzájuk a Téli nap. A várokozás perceiben krampusznak, manónak és rénszarvasnak öltözött gimnazisták játékkal és kézműves foglalkozásokkal szórakoztatták a kicsiket. Az évtizedek óta nagy sikert arató rendezvényre már sok egykor megajándékozott gyermek büszke szülőként hozta el saját csemetéjét. A gyermekek örömein kívül a picikkel otthon lévő szülőknek is kellemes perceket jelentett ez a délután.

Még el sem csendesedett az aprók zsvaja, mikor este az alkalmi érdeklődőkkel kibővült csillagász szakkör tagjai vették birtokukba az épületet. 1988 óta hagyomány, hogy „alkalmas égi események” esetén a szakkör tagjai benn töltik az éjszakát az iskolában. Bár a rendezvény neve hagyományosan „bennalvás”, alvásról a legritkább esetben van szó... 2000 óta az iskola csillagvizsgálójából egy órággal felszerelt 10 cm átmérőjű lensés távcsővel ismerkedhetnek a diákok a csillagos égbolttal (illetve ami abból a fényszennyezett nagyvárosban még látszik). A mostani esemény aktualitását egy csillagfedés adta: a (gamma) Cancri nevű csillag hajnali 3 óra 25 perckor bukkant elő a Hold mögül. A program közös játékkal, szellemi vetélkedővel és két lelkes szülő jóvoltából gyertyafényes vacsorával kezdődött. Mire a vacsora véget ért, megjelent a budai Vár felett a Szaturnusz, és a résztvevők gyönyörködtek annak gyűrűjében és Titan nevű holdjában. Egy másik távcsőben pedig a mi Holdunk krátereit tanulmányozhatták.



A szakkörös „bennalvások” hagyományos programja az éjjeli előadás. Ezt ezúttal két öregdiák – mindkettő a szakkör régi tagja – tartotta a Holdról és a Marsról, majd a kitartóbbak ismét a távcső felé vették az irányt. A gyönyörű tiszta égbolt és a szokatlan decemberi meleg különösen hangulatossá tette az ácsorgást az iskola tetőjén létesített észlelőtoronyban. A csillagfedést végül sikerült elszalasztani, de valahogy senki nem tűnt bosszúsának emiatt.

Az éjszaka hátralévő részében néhányan szundikáltak, a többség röplabdázással, focizással töltötte az időt. Végül csak a legelszántabbak sétáltak hajnalban a gellér-hegyi víztározóhoz, hogy onnan nézzék meg a napfelkeltét, de biztos, hogy 26 egykori és mai diáknak és tanárnak egyaránt emlékezetes marad ez az éjszaka.

Németh Mária, Bakondi Gábor

**Apróhirdetés-felvétel személyesen a szerkesztőségben: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig**

**Ingatlan**

**HILL-ESTATE INGATLANIRODA**  
1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS. Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban.** Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Kiadó raktárhelyiséget vagy garázst keresek a Várban vagy az I. kerületben. Tel.: 06-30-251-3800.

**14 ÉVE FOLYAMATOSAN MŰKÖDŐ INGATLANIRODA** keres-kínál eladó-kiadó ingatlanokat. Teljeskörű, gyors, korrekt ügyintézés. Telefon: 315-0031; 06/30-9440-088, e-mail: amadex@axelero.hu, www.amadex.hu.

I. Naphegyi alján panorámás garázsos azonnal beköltözhető 2 erkélyes cirkófűtéses 87 m<sup>2</sup>-es 1 nappali + 2 hálószobás öröklakás eladó. Irányár: 35,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-2136; 06-20-399-3917; e-mail: wagnera1@chello.hu.

A kerületben 15 éve működő **WÄGNER ÉS TÁRSA INGATLANIRODA** Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT, CSALÁDI HÁZAKAT.** Telefon: 212-1261, 212-2136, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Naphegyen a Tabánál 7 lakásos villaépületben 96 m<sup>2</sup>-es azonnal beköltözhető cirkófűtéses villalok 7 m<sup>2</sup> télikerttel. Irányár: 39,5 M Ft. Tel: 212-1261, 06/30-488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Eladó lakást keresek a Várban és környékén. Tel: 201-9475; 06-70-237-9030.

Budai Várban öröklakások eladók. Tel: 201-9475; 06-70-237-9030

Vári önkormányzati lakás örökbérleti joga eladó. Tel: 06-20-939-7193 (este 6 után) vagy 06-20-939-7493.

Logodú 9-11-ben kényelmes, új teremgarázsban parkolóhely bérbeadó. Érdeklődni: 06-30-9799-312.

Keresek készpénzért 2-4 szobás, emeleti, világos eladó lakást I-II-XII. kerületekben. Tel: 06-20-3622-906; 3952-894.

I. Krisztina körúton (Hotel mellett) VI. emeleti nagy teraszos, panorámás, igényesen felújított lakás januártól eladó. Tel: 06-20-562-5687.

Vároldalban szép, panorámás, 50 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás, új tetőtéri lakás bútorozottan, jól felszerelve, lépcső utcában, csendes helyen, 3-ik emeleten (lift nincs) kiadó. Tel: 201-2107; 06-70-941-4311.

A Vár déli lejtőjén Gránit-lépcsőre néző napos, magasföldszinti, 60 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás szövetkezetű társasházi lakás nagy loggiával, hatalmas kertben eladó teremgarázs lehetőséggel. Tel: este: 375-4131 vagy 06-70-56-56-761.

XII. Budán a MOM Park és a Sportkórház közelében 113 m<sup>2</sup>-es, 3+2 félszoba hallos, 2 szintes, 2 erkélyes, 2 fűrdőszobás öröklakás. Irányár: 32,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

Irodaként, műhelyként nyilvántartott garzonlakás eladó Attila út-Korlát u. sarkon 27 m<sup>2</sup>, földszinti, komfortos. Irányár: 6.200.000+ÁFA. Tel: 06-30-9333-164; 06-70-310-2777.

Aladár utcában garázsban egy hely kiadó. Tel: 06-20-947-0396.

**Összeköltözőknek! RÓZSADOMBON** kertés 7 lakásos villaépületben 2 egymás melletti 116 m<sup>2</sup> + 57 m<sup>2</sup> (össz: 173 m<sup>2</sup>) villalok együtt vagy külön 2 terasszal, garázzsal, gépkocsibeállóval, 2 tárolóval eladó. Irányár: 59,9 M Ft + 29,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 0620/399-3917, wagnera1@chello.hu.

II. Filár utcában a Millenáris Park közelében 89 m<sup>2</sup>-es 3,5 szobás polgári belméretű, legfelső emeleti, felújítandó gázfűtéses öröklakás eladó. Irányár: 22,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

XII. ker. zöldvezetékben a Rácz Aladár utcában szuperpanorámás 128 m<sup>2</sup>-es öröklakás + 46 m<sup>2</sup>-es terasszal, 2 garázzsal, tárolóval eladó. Irányár: 66 M Ft + 3 M Ft/garázs. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-20/399-3917, e-mail: wagnera1@chello.hu.

II. Máriaremetei úton 2 lakásos ház önálló 85 m<sup>2</sup>-es cirkófűtéses lakása 10 m<sup>2</sup>-es terasszal, külön bejáratú, 150 nól parkosított kerttel, 2 gépkocsi beállóval, tárolóval eladó. Irányár: 21 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/488-1933, e-mail: wagnera1@chello.hu.

I. Budán a Vérmezővel szemben, 45 m<sup>2</sup>-es, erkélyes, II. emeleti, kert felé nyíló, 1 szoba + hálófülkés, egyedi gázfűtéses, felújított épületben lévő öröklakás. Irányár: 16,5 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-2136, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera2@chello.hu.

I. Budán a Naphegy alján, 8 lakásos kertés villaépületben, 70 m<sup>2</sup>-es 2 szobás, étkezős, felújított, azonnal beköltözhető villalok önálló garázzsal, saját pincerésszel eladó. Irányár: 25,9 M Ft + garázs 3 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-2136, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera2@chello.hu.

XI. Budán, a Kosztolányi D. tér közelében, csendes mellékutcában, napfényes, azonnal beköltözhető I. emeleti 34 m<sup>2</sup>-es, 1 szobás gázfűtéses öröklakás, zárt gépkocsi beállóval eladó. Irányár: 12,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-2136, 06-30/964-7065 e-mail: wagnera2@chello.hu.

I. Budán a Krisztinavárosban új építésű társasházi 43-115 m<sup>2</sup>-es öröklakások terasszal, garázzsal, tárolóval lekötöttök. Várható birtokba adás határideje 2007 IV. negyedév. Wágner Iroda, tel: 212-2136, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera2@chello.hu.

I. Naphegyen 5 lakásos kertés villaépületben 145 m<sup>2</sup>-es 2 erkélyes, loggiás villalok, gépkocsi beállóval + 25 m<sup>2</sup> kert szoba-tárolóval. Irányár: 59,9 M Ft Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera2@chello.hu.

I. Tabán tetején 12 lakásos kertés társasházban lévő panorámás frissen, igényesen felújított, újszerű állapotú, azonnal beköltözhető 1,5 szoba hallos 46 m<sup>2</sup>-es öröklakás + 7 m<sup>2</sup> loggiával. Irányár: 24,9 M Ft. Wágner Iroda, tel: 212-1261, 06-30/964-7065, e-mail: wagnera2@chello.hu.

**Adás-vétel**

Szőnyegbecstés vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Tel: 06-30-456-3938.

Antikváriumunk könyveket, teljes könyvtárakat, régi képeslapokat, vitrintárgyakat vásárol készpénzért. CD, DVD, hangmez vétele. Tel.: 332-0243; 06-20-9220-001.

Könyv! Krisztina Antikvárium (I. Roham u. 7. a Krisztina téri templomnál). Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, metszeteket, kéziratosokat, képes levelezőlapokat, plakátokat, fényképeket, egyéb papírrégiségeket. Díjtalan kiszállítás, -értékbecsülés, készpénzfizetés! Tel./fax: 212-8909. Nyitva: hétfőtől-péntekig: 10-18 óráig, szombaton: 10-14 óráig.

**Szolgáltatás**

**VÁRNEGYED-GYORSSZERVÍZ**

Teljeskörű gázkészülék javítás, szervizelés, víz-villany szerelések, **DUGULÁSELHÁRÍTÁS** 0-24 óráig hétfőig is garanciával. Tel.: 321-3174; 06-70-609-2550.

**BUDAI GYORSSZOLGÁLAT!**

Teljeskörű gázkészülék-javítás, fűtés-, víz-, villany szerelés, gépi dugulás-elhárítás 0-24 óráig hétfőig is. Telefon: 321-8082, 06-20-334-3437.

**ZÁRKIRÁLY® BT.**  
ZÁR, LAKAT, VASALAT  
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928  
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654  
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

**+ SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
  - ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
  - EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FOKLUCSOS RENDSZEREK
  - HEVEDEZRÁZÁK SZERELÉSE:
- Mo. teljes kínálata egyedi méretben is  
• FÉNYMÁSOLÁS

**SZOMBATONKÉNT -10%!**

Gyógypedikúr (háznál is) problémás (megvastagodott), gombás és szarus körmök szakszerű, hatékony kezelése (A körömgomba gyógyítható!!!) Cukorbetegnek speciális gyógypedikúr! Bejelentkezés: 06-30-210-2628.

**ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS**

A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8. Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

Dr. Makkos Ingatlan Centrum Bp. 1027 Margit krt. 48. Vállalja: társasházak közösképviselést, kezelését. Segít: lakása eladásában-keresésében. Érdeklődni: Cseh Attila 06-20-341-4351.

**Régiségek vétele: Szondi Galéria**

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosfókos szekrényt, komódot, vitrint, frószekrényt, szalngarnitúrát és más bútorokat (intarziások előnyben). Továbbá régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükröket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezotermázás Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi áron ezüsttárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perselyeket, sószórókat, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszköz-készletet, stb. Antik vagy drágakövel díszített ékszereket is vásárolok.  
Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.  
A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása üzletünkben folyamatosan történik.  
Üzletcím: Budapest, VI. Szondi u. 32.  
Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637  
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00-17.00.

Társasházak közös képviselét, takarítását kertgondozását vállaljuk. Tarnai Katalin, tel: 06-20-946-8461; e-mail: info@tarsashazkezelesek.hu.

Könyvelés, bevallások készítése társaságok, egyéni vállalkozók részére, bérszámfejtéssel, teljeskörű ügyintézással. Tel/fax: 3758-734; 06-30-931-2894.

**LAKÁSFELÚJÍTÁS!**  
**SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁST**  
**TAPÉTAZÁST TAKARÍTÁSSAL,**  
parkettlerakást, parkettcsiszolást, parketta javítást, csempézést vállal kisiparos garanciával.  
Telefon: 202-2505.  
Mobil: 06-30-251-3800.

Villany szerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villany szerelő mester. Tel: 06-20-9344-664; 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

**APEH ügyintézés!** Könyvvizsgálat, könyvelés teljes körűen. Adótervezés, költségmegtakarítások. Heti, havi listák készítése, naprakész ügyfélkapcsolat. Cím: Bp. XII. Böszörményi út 19/a. I. Attila út 117. Előzetes bejelentkezés: 202-1165; 214-4959; 06-20-823-0207.

Antik valamint stílbútorok restaurálása és kárpitos munkák. Egy év garancia minden tárgyra. Bútor beszámítás! Tel: 06-209-640-670.

Gyógymasszázs! Izomletapadások kímálszűzése, nyaki- és hátfájdalmak kezelése, ízületek kímogtatása, talpmasszázás. Frissítő, lazító masszázss stresszoldó hatással, okleveles gyógymasszázstól. Tel: 06-30-283-3314.

IKEA-típusú konyhabútorok, iroda és üzletberendezések, beépített szekrények méretre gyártása a legolcsóbban. Pl: könyvszekrény 228x80x28 cm-es 13.800 Ft. Igényes munka, rövid határidő. Tel: 376-8485; 06-30-368-1354.

**Tévéjavítás azonnal** helyszínen garanciával! (Orion, Videoton, ITT-Nokia, Nordmende, Vestel, Schneider) Tel: 06-20-471-8871.

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz hához megyünk! Nyugdíjasoknak kedvezmény!** Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hívós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel: 06-30-222-3016.

**Oktatás**

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Tel: 06-1-20-20-521 13.00-tól 19.00 óráig. Hívj még ma! www.budairing.hu  
Magyarból korrepetálok. Orosz nyelvet is tanítok! Tel: 375-22-80; mobiltelefon: 06-30-297-3036.

Autósiskola. Jogositvány gyorsan, akár több részletben is. 10 óra ingyen vezetés. Internet: www.budavariautosiskola.hu; bp2.mindenkilapja.hu. E-mail: autosuli@freemail.hu. Telefon: 201-2929, 224-0448. Mobil: 06-30/275-5105.

Német, francia nyelvtanítás, nyelvvizsga előkészítés, korrepetálás tapasztalt diplomás tanárnál, Moszkva térnél. Tel: 06-30-372-7107.

**Vegyés**

Napi takarítást, nagytakarítást, ablaktisztítást válllok, festés után is. Tel: 06-70-210-3992.

**SZERETNE PÉNZT KERESNI?**  
Legyen Ön is Avontanácsadó! 15-30% vásárlási kedvezmény. Belépési díj nincs. Az első hat rendelésénél ajándékot kap! Hölgyek és Urak jelentkezését várjuk. Tel: 243-2593; 06-20-388-2034 (sms-t is fogadunk).

Kövek Otthonába történő elhelyezésének teljes körű ügyintézése. Mobil: 06-30-9820-322; Tel./fax: 303-2011.

**Könyv Réti Mátyásról**  
Megjelent a Réti Mátyás és művésze-című könyv. Érdeklődni lehet a 375-2043 telefonszámon a délutáni órákban.

**E-mail cím: hirdetes@varnegyed.t-online.hu**

**Megnyílt**  
**Nagymama házi tejboltja!**  
  
Friss házi pékáruval,  
házi tejtermékekkel  
és házi rétessele!  
Várjuk kedves vásárlóinkat!  
**I. kerület Pauler utca 5.**  
**(a Posta mellett)**

**ABLAKCSERE!**  
Műanyag ablakok gyártása és cseréje német profilból  
7 év garanciával,  
kőműves munkával is!  
A kibontott anyagok elszállításával.  
THERMEX-SPED KFT.  
Telefon: 06-26/355-481,  
06-30/655-6552;  
06-30/3262-555

**KÖZÖSSÉGI ELLÁTÁS**  
A Félúton Alapítvány segítséget kíván nyújtani az alkohol- és kábítószer problémával élő emberek egészséges életvezetésének elindításában és megtartásában, életminőségük javításában, a mindennapi élet során felmerülő lelki és szociális problémáik megoldásában.  
**Érdeklődni lehet:** telefon: 06-1-223-2666, e-mail: kozossegi@humansztrada.hu, web: www.humansztrada.hu.  
A szenvedélybetegnek közösségi ellátása önkéntes és térítésmentesen igénybe vehető szociális alapellátás.  
A gondozás az igénylő otthonában, közvetlen lakókörnyezetében történik.

**Ha nem kapja a lapot, hívja a terjesztőt!**  
**06-20-419-8215**

## Programok

## ♦ Budavári Művelődési Ház

(Budapest, I. Bem rakpart 6.)

## ♦ Tabán emlékkiállítás

(Budapest, I. Döbrentei u. 9.)

Nyitva: szerda, péntek, szombat 14.00-18.00, vasárnap: 11.00-18.00.  
Telefon: 201-7093.

## ♦ Várnegyed Galéria

(Budapest, I. Batthyány u. 67.)

Környezetünk védelmében címmel gyermekrajz kiállítás az I. kerületi gyermekrajz pályázat munkáiból. A kiállítás január 31-ig látogatható. Telefon: 214-4450. E-mail: vgaleria@axe.axelero.net.

## ♦ Ferenczy István Vizuális Műhely

Telefon: 201-0324, a foglalkozás ideje alatt: 212-9239.

## ■ Rajzolás, festészet, szobrászat

- állandó modell és aktmodell utáni rajz; - felkészítés a művészeti főiskolákra; - anatómiai ismeretek; - festészet és kroki rajzgyakorlás. Újra szobrászat és mintázás oktatás! Foglalkozások: minden nap 17.30-20.30 óráig. Tandíj: 10.000 Ft/hó. Tanárok: Kopasz Tamás képzőművész, Elekes Károly képzőművész. Beiratkozás:

Szathmáry István gondnoknál.

## ■ Diavetítéses előadások

Január 16. kedd 10.30. Nagy Lajos: Pillantás a Benelux államokra I/II.  
Január 17. szerda 10.30. Róbert Ferenc: Olaszország, Svájc, Németország II.  
Január 23. kedd 10.30. Jankó Olga: Portugália.  
Január 24. szerda 10.30. dr. Szinay Miklós: A Krím félsziget gyöngyszeme és Kíev II/I.  
Január 30. kedd 10.30. dr. Szinay Miklós: A Krím félsziget gyöngyszeme és Kíev II/II.

## ♦ Budai Múztrál Művészeti Klub

2007. január 28. vasárnap 19.00 órakor. Vendég a Kicsi Hang versének előadója, amely 2000 őszén alakult. Kezdetben mások, ma már a saját megzenésítéseit játssza. 2003 tavaszán Egyszerű ez címmel jelent meg első CD-jük, amelyen József Attila, Ady Endre, Pillinszky János, Radnóti Miklós és Sinka István verseit énekeltek. Az elmúlt két esztendőben újabb dalok születtek, amelyeket már nem a szerzők, hanem az egyes témák szerint csoportosítottak. Műsoraikban József Attila, Szabó Lőrinc, Nagy László, Radnóti Miklós, Reményik Sándor, Bettes István, Simkó Tibor megzenésített versei hallhatók. Jegyár: 650 Ft

## ♦ Tanfolyamok

■ Hatha jóga tanfolyam. Minden hétfőn 19.00-21.00 Részvételi díj: 4.000 Ft/hó. Az első alkalom ingyenes! További információ: Bíró Éva 06-70/519-5058

■ Argentín Tangó Klub. Minden szerdán 18.00-22.30 Vezető: Götz Andrea és Szöllősi András Belépődíj: 500 Ft/alkalom www.milonga.hu.

■ Kondicionáló torna. Első alkalom: 2007. január 9. kedd. Részvételi díj: 500 Ft; nyugdíjasoknak 400 Ft/alkalom. Vezető: Tóth Ildikó táncos. Kedden és csütörtökön: 15.30-16.30 és 16.30-17.30 Szerdán és pénteken: 7.30-8.30 és 8.30-9.30.

■ Indonéz táncanfolyam. Szerdánként 18.30-20.30 További információ: Bárdos Yvette: 06-30-975-3644.

■ Hastánc tanfolyam. Kedd (kezdő) 18.00-19.00 és 19.00-20.30; Csütörtök 18.00-19.00. A tanfolyamot vezeti: Ölyüs Barbara, Miss Hastánc Hungary 2004 Alkalmanként 1.200 Ft 8 alkalmas bérlet: 8.000 Ft

## ♦ Budai Gítáriskola

Az iskolában könnyű- és klasszikus zenei gitároktatás is folyik. Kisgyermekeknek (12 éves korig) a csoportos, nagyobbaknak és felnőtteknek az egyéni órákat ajánljuk, melyeket fiatal, művészdiplomás tanárok tartanak. További információ a www.budaigitariskola.hu. Személyes érdeklődését a 06-20-823-0770-es telefonszámon, illetve az info@budaigitariskola.hu, e-mail címen várja: Déri Gábor.

## ♦ Gerinctorna

Minden szerdán 15.00-16.00. Információ: Gerencsér Csilla 06-20-358-2716.

## ♦ Mazsola Játsszó

Bábos-zenesz tolnafoglalkozás. Minden szerdán 10 órakor. 1-4 éves korig mondókákkal, hangszerekkel, ujjbábokkal, tornaeszközökkel, Mazsolával, Manócskával és a Szülőkkkel vidáman együtt töltött idő a kisgyermek testi-lelki fejlődését szolgálja. A bábok felkeltik a kicsik érdeklődését, és észrevétlenül vezetik be őket a zene és a mozgás világába, valamint elősegítik a gyermekek nyitottabbá válását. Belépő: alkalmanként 900 Ft, 6 alkalmas bérlet 4.200 Ft. Szülőknél ingyenes! További információ: Jakabosné Kovács Judit drámapedagógus. Tel: 06-20-417-8766, e-mail: mazsolajatszozs@chello.hu www.mazsolajatszozs.hu.

## ♦ Budavári Filmklub a Tabán Moziban

(Budapest, I. Krisztina krt. 87-89.)

Január 20. szombat 15.00 óra: Asterix és a vikingek.  
Január 26. péntek 16 óra: Budakeszi srácok. A vetítések ingyenesek!

## ♦ Téka Klub Táncház

Minden szombat 17.00-22.00. Belépő: Gyermekek: 450 Ft/alkalom. Felnőtt: 650 Ft/alkalom. 17.00-19.00 óra gyermek táncház és kézműves foglalkozás Anna nénivel. 19.00-23.00 felnőtt táncház.

## ♦ Néptánc-oktatás

Minden hétfőn, kedden és csütörtökön várják az érdeklődőket. Hétfőn óvodás csoport: 16.00-16.45 óra; Gyermek csoport: 16.45-18.15 óra. Felnőtt együttesek: 18.30-21.30 óra. Kedd: utánpótlás csoport 18.30-21.30 óra. Csütörtök: óvodás csoport 16.00-16.45 óra; gyermek csoport: 16.45-18.15 óra; felnőtt együttesek: 18.45-21.45 óra. Tanfolyami díj: 2.500 Ft/hónap. Bővebb információ: www.bartoktancegyuttus.hu.

## ♦ Klubok, szervezetek programjai

■ Idősek Akadémiája - Szeretet Klub. Minden hétfőn 9.00-13.00 Vezető: Tinka Árpád.

■ Tabán Sportkör. Január 18. csütörtök Hazai túrák - nosztalgiaevetítés

Glogovác Magda diáiból. Klubvezető: Kormos Vera.

■ Vasutas Természettjárók Szövetsége, Baross Gábor Turista Klub. Január 26. péntek 15.30-18.00. Klubvezető: Malomhegyi Imre.

■ VOX Hungarica Női Kar Egyesület. Minden hétfőn és szerdán 18.00.

Karnagy: Döbrössy János.

■ ChemolimpeX. Január 23. csütörtök 14 óra klubnap. Klubvezető: Cser Jánosné.

■ Zöld Sárkány Mahjong Klub. Ősi kínai logikai játék. 1998 óta hivatalos sportág. Tökéletes szellemi potencianövelő, maga a vég nélküli változatosság.

Minden kedden 18.00-22.00 között. Bővebb információ: www.mahjong.hu/zsasz@lycos.de. Klubtagsági díj: 3.000 Ft/hó. Oktatási díj: 500 Ft/alkalom. Bővebb információ: www.mahjong.hu. Klubvezető: Lakos Zsanett (zsasz@lycos.de)

■ Babamuzsika. Énekes-zenesz foglalkozások: Minden péntek 10.00-11.00. 6 hónapostól 3 éves korú gyermekek és szüleik részére. Amire minden kisgyermeknek szüksége van: közösségi élmény - a biztonságot nyújtó szülői háttér mellett. És amire minden szülőnek szüksége van: örülni gyermeke nyitottabbá, barátságosabbá, kezdeményezőbbé válásának. Mindez sok mondókával, verssel, énekkel, hangszerekkel és mozgással. Belépő: 500 Ft/alkalom, 10 foglalkozás ára 3.000 Ft, csatlakozni folyamatosan lehet. Információ: Haraszi Rita: 06-20-823-4571.

## ♦ Hagyományok Háza

(Budapest, I. Corvin tér 8.)

## ♦ Táncház

Minden hónap 1. és 3. péntekén várjuk a táncolni és szórakozni vágyó közönséget. A táncházak programját alkalmanként hagyományörző vendégek bemutatja egészíti ki. Január 26-án: Táncház és mulatság, vendég: erdélyi cigányzenészek Bogártelkéről. Az est házigazdája Bodó-Bán János. Muzsikál a Kollégák zenekar. A táncházak programja: 19.30-21.00: táncitanítás (szász-nagyvesszősi táncok), 21.30-tól mulatság.

## ♦ Aprók tánca

Péntekenként a gyerekek 17.00-tól 18.30-ig kézműveskedhetnek, játszhatnak, táncolhatnak, énekelhetnek, mesét hallgathatnak, ismerkedhetnek az esztendő népszokásaival.

## ♦ A gyermek táncház januári programja:

Január 19-én: fonalbaba készítése Gólya Edittel, játék és tánc Prekler Katával, Romhádi Krisztián citeramuzsikájára.

Január 26-án: Zajkeltők készítése Dobi Pali bácsival, játék és tánc Gundyné Szerényi Andival, Szerényi Béla tekerőmuzsikájára.

Január 23-án és 30-án: 9.00 órakor: „Találkozás a néphagyománnyal”

A Hagyományok Háza gyermekprogramja 7-14 éves gyerekeknek.

Ismét indul a népszerű gyerekprogram, melyben láthatják a Magyar Állami Népi Együttes bemutatóját, utána Fábán Éva mesél a gyerekeknek. A délelőtti hátralévő részében kézműves- és táncház foglalkozásokon, illetve hangszerbemutatón vesznek részt a gyerekek.

## ♦ Népismereti Tudománytár

Január 16-án 14.00 órakor: László Ferenc (a Kolozsvári Zeneakadémia tanára, Bartók kutató) előadása Bartók és a románok népzeneje címmel.

## ♦ Kiállítás

Helyszín: Népi Iparművészeti Osztály kiállítóterme (I. ker., Szilágyi Dezső tér 6.) Nyitva tartás: Hétfőtől csütörtökig: 9.00-16.00 óráig, pénteken: 9.00-13.00 óráig. Szombat-vasárnap zárva.

2007. január 16-án: Válogatás az I. Nyugat-dunántúli Regionális Kiállítás anyagából - kiállítás. A kiállítás 2007. február 9-ig látogatható.

## Telefon-lelkigondozás

201-0011

## Hirdessen a Várnegyedben!

## Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 550 forint +ÁFA,

Közületi apróhirdetés (20 szóig): 2500 forint +ÁFA,

Keretes apróhirdetés (20 szóig): 3000 forint +ÁFA.

20 szó felett: +100 forint+ÁFA/szó.

## Keretes hirdetések:

1/1 oldal  
274x403 mm,  
176.000 Ft+ÁFA1/2 oldal  
274x200 mm,  
96.000 Ft+ÁFA1/4 oldal álló  
136x200 mm,  
52.000 Ft+ÁFA1/4 oldal fekvő  
205x136 mm,  
54.000 Ft+ÁFA1/8 oldal  
136x99 mm,  
36.000 Ft+ÁFA1/16 oldal  
66x99 mm,  
15.000 Ft+ÁFA1/10 oldal  
108x99 mm,  
30.000 Ft+ÁFA1/8 oldal  
álló  
66x200 mm,  
36.000 Ft+ÁFASzalaghirdetés  
48x274 mm,  
36.000 Ft+ÁFA

E-mail cím: hirdetes@varnegyed.t-online.hu

## café danube

A Novotel Budapest Danube Szállodában

## Ebédeljen a Dunaparton

## Napi ajánlatunk

Minden nap más háromfogásos napi menüajánlatunkkal várjuk hétfőtől-péntekig déltől 15 óráig

Hétfő	Szárnyaskülönlegességek
Kedd	Kímélő ételek
Szerda	Sertés- vagy marhaételek
Csütörtök	Halételek
Péntek	Tésztáételek

A legkiválóbb magyar pincészetek válogatott boraiból ajánlunk egy pohárral a napi ételkülönlegességeink mellé.

Menü ár  
2500 Ft

A fenti ár tartalmaz egy pohár bort és egy ásványvizet.

Ingyenes parkolást biztosítunk a szálloda előtti parkolóban 90 percig az éttermi számla bemutatása esetén.

Az áraink tartalmazzák az ÁFA-t és 5% szervizdíjat.

Asztalfoglalás:  
Novotel Budapest Danube  
1027 Budapest, Bem rakpart 33-34.  
Tel.: 06-1/458-49-59 Fax: 06-1/458-49-10  
e-mail: h6151-fb@accor.com

A hirdetés felmutatója az à la carte étkezésekből 2007. március 31-ig 25% kedvezményt kap.

Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig  
1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon/fax: 355-0139